

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper  
unserort.de/sankt\_augustin

# Rundblick

UND MITTEILUNGSBLATT MIT AKTUELLEN INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS DER  
**STADT SANKT AUGUSTIN**

Erscheint in:  
Sankt Augustin,  
Birlinghoven, Buisdorf,  
Hangelar, Meindorf,  
Menden, Mülldorf,  
Niederberg, Niederpleis,  
Schmerbroich



60. Jahrgang

Samstag, den 07. Januar 2023

Woche 1

Kommt jede Woche zu Ihnen nach Hause



Allen Leserinnen und Lesern wünschen wir ein  
glückliches, erfüllendes und erfolgreiches

## Jahr 2023

in Gesundheit und Frieden!



**KREMER**  
02241 - 334906  
**Taxi Kremer**  
[www.tami24.de](http://www.tami24.de)

- Flughafentransfer
- Krankenfahrten - alle Kassen
- Großraumwagen bis 8 Personen
- Beförderung Rollstuhlfahrer (sitzend)



Wir schätzen Immobilien und bewerten sie..

**kostenlos!**

**zu verkaufen**



**Troisdorf - Müllekoven**

6 1976  
140 m<sup>2</sup> 189 m<sup>2</sup>  
Öl: 143,73 kWh, E

Das EFH mit zwei Vollgeschossen und ausgebautem Dachgeschoss, nebst Garage wurde 1976 in Massivbauweise erbaut. Das Objekt wurde in den letzten Jahren stetig modernisiert und befindet sich in einem sehr guten Allgemeinzu Zustand.

469.000,- zzgl. 2,38 % Prov.

**zu verkaufen**



**Rösrath - Hoffnungsthal**

6 1974  
185 m<sup>2</sup> 981 m<sup>2</sup>  
Öl: 273 kWh, H

Bei der Immobilie handelt es sich um ein ungewöhnlich großzügiges Objekt mit viel Potenzial und vielseitigen Möglichkeiten. Sowohl als Mehrgenerationenhaus wie auch mit der Großfamilie nutzbar.

499.000,- zzgl. 2,38 % Prov.

**zu verkaufen**



**Siegburg - Stallberg**

5 1958  
130 m<sup>2</sup> 677 m<sup>2</sup>  
In Bearbeitung

Dieser sehr schöne Winkelbungalow, in massiver Bauweise, befindet sich auf einem großen komplett eingefriedeten Sonnengrundstück. Das Haus ist voll unterkellert und verfügt auf dieser Ebene über eine integrierte Garage.

599.000,- zzgl. 3,57 % Prov.

**zu vermieten - Troisdorf**



4 173 m<sup>2</sup>  
1960 1.430,- +NK  
Gas: 159,6 kWh, E

**Kostenlose Wertermittlung**

**Wir schätzen Immobilien...  
... und bewerten sie kostenlos**

**Lassen Sie sich von uns  
beraten und eine  
unverbindliche Bewertung  
Ihrer Immobilie erstellen.**

Mühlenstraße 50a in Siegburg 02241/1743-0  
[info@immobilien-dp.de](mailto:info@immobilien-dp.de)



DEUTSCH+PARTNER  
IMMOBILIEN  
[www.immobiliens-dp.de](http://www.immobiliens-dp.de)

# Kanal- und Straßensanierung in der Pastor-Hochhard-Straße

## Parallel dazu Neubau der Wasserleitung durch die Stadtwerke Sankt Augustin

Sankt Augustin - Anfang des Jahres beginnt die Kanal- und Straßensanierung in der Pastor-Hochhard-Straße.

Gemäß der vom Rat der Stadt Sankt Augustin beschlossenen und der Bezirksregierung zur Genehmigung vorgelegten Fortschreibung des Abwasserbeseitigungskonzeptes ist es erforderlich, schadhafte Kanalanlagen zu sanieren. In den Kanälen der Pastor-Hochhard-Straße/Martinuskirchstraße wurden mittels Kanal-TV-Inspektion Schäden festgestellt. Diese Schäden erfordern zwingend eine Kanalsanierung bzw. Kanalerneuerung. Die durch das beauftragte Ingenieurbüro erstellte Planung beschreibt für den Kanalbau die Kanalerneuerung in der Pastor-Hochhard-Straße in offener Bauweise und die Kanalsanierung in der Martinuskirchstraße in geschlossener Bauweise. In dem „unechten Trennsystem“ liegen derzeit noch zwei Kanalrohre nebeneinander. Zukünftig soll dort nur noch ein Ka-

nalrohr betrieben werden. Eine alte Dreikammergrube im öffentlichen Straßenraum vor Haus 12 wird im Rahmen der Maßnahme zurückgebaut.

Die Sanierung der Straße erfolgt aufgrund der vorhandenen Schäden in der Pastor-Hochhard-Straße vom Bereich des Wendehammars bis zur Kreuzung der Martinuskirchstraße. Die bisher vorhandene Querschnittsaufteilung soll beibehalten werden, eine Neugestaltung des Straßenraumes ist nicht beabsichtigt. Der Gehweg auf der westlichen Seite soll erhalten bleiben. Der Gehweg auf der östlichen Straßenseite und der Gehweg im gesamten Wendeanlagenbereich werden im Rahmen der Sanierung erneuert. In der Martinuskirchstraße wird die Oberfläche nach Kanalbau wiederhergestellt.

Die Stadtverwaltung geht zum heutigen Zeitpunkt davon aus, dass die Maßnahme in der Pastor-Hochhard-Straße nach KAG abzurechnen ist. Beim Land NRW

wird ein Förderantrag für die Anliegerbeiträge gestellt. Bei positiver Entscheidung würde keine finanzielle Belastung der Anliegenden erfolgen. Ein rechtlicher Anspruch auf Förderung durch das Land NRW besteht nicht, da die Fördermittel dort begrenzt sind. Die Trinkwasserversorgung wird im gesamten Bereich der Pastor-Hochhard-Straße erneuert. Die Wasserhausanschlüsse werden lediglich auf die neue Leitung umgeklemmt, es sind keine Arbeiten auf den Grundstücken notwendig. Wenn die Trinkwasserversorgung für die Einbindung der Leitung für einige Stunden unterbrochen werden muss, wird darüber rechtzeitig informiert. Den Anwohnenden entstehen für die Sanierung der Trinkwasserleitung keine Kosten.

Die Ausschreibung erfolgte öffentlich. Die Durchführung der Gesamtabmaßnahme erfolgt im Zeitraum Januar bis Ende August 2023. Der Beginn der Bauarbeiten ist für die 2. KW 2023 vorge-

sehen. Für die Bauzeit wird die Pastor-Hochhard-Straße in Teilstücken voll gesperrt. Eine Beschilderung wird frühzeitig aufgestellt und die Anliegenden von der bauausführenden Firma vorab informiert. Die Grundstücke werden für Anliegende und Rettungsfahrzeuge weitestgehend anfahrbar sein (Anrampungen durch Schotter). Hilfsbrücken für zu Fuß gehende werden in ausreichender Anzahl hergestellt. Vor Beginn der Kanalarbeiten wird die Fahrbahndecke in Abschnitten gefräst (Asphaltsschicht wird entfernt). Die Arbeiten erfolgen in der Regel wochentags zwischen 7 und 17 Uhr.

Durch die Baumaßnahme entstehende Beeinträchtigungen sind leider nicht gänzlich auszuschließen. Die Stadtverwaltung ist bestrebt, Einschränkungen durch einen zügigen Baufortschritt auf ein Minimum zu reduzieren. Für die zu erwartenden Beeinträchtigungen wird schon jetzt um Verständnis gebeten.

## Antworten auf Fragen zu Wohnen und Pflege im Alter in Menden und Meindorf

am 18. Januar in der Emmaus-Kirche

In Menden und Meindorf, wie auch in den meisten Ortsteilen Sankt Augustins, fehlen stationäre und weitgehend auch ambulante Angebote für alte, pflegebedürftige Menschen. Eine Gruppe von Seniorinnen und Senioren hat dieses brisante Thema eingehend erörtert und Fragen an die Fraktionen im Rat der Stadt Sankt Augustin formuliert.

Am **Mittwoch, 18. Januar, 16.30 Uhr in der Emmaus-Kirche, Von-Galen-Straße 28, 53757 Sankt Augustin-Menden** werden Vertreterinnen und Vertreter der Fraktionen dazu und zu weiteren Fragen und auch Forderungen der Bürgerinnen und Bürger Stellung nehmen.

Herzlich eingeladen sind alle interessierten Menschen.



## „Fit für den Abiball“

Ab Januar neuer Tanzkurs im TSK Sankt Augustin

Bald ist es wieder soweit, für viele SchülerInnen stehen die letzten Monate vor dem Abitur an. Bevor es in den Osterferien in die Abschlussphase geht, werden an vielen Schulen bereits jetzt Vorbereitungen und Planungen für das Megaevent „Abiball“ getroffen.

Aber nicht nur der perfekte Anzug und das schönste Ballkleid sind wichtig, um auf allen Fotos zu glänzen. Wenn alle auf dem Abschlussball oder bei anderen festlichen Anlässen ein wenig auf der Tanzfläche Spaß haben möchten, dann kommen sie nicht um die Standardtänze herum. Besser als über youtube-Videos zeigen die TanzlehrerInnen im Tanzsportkreis Sankt Augustin live, wie man sich sicher auf dem Parkett bewegt. Wer auf dem Abiball seine Eltern, LehrerInnen und MabiturientInnen ordentlich überraschen möchte, kann beim TSK die wichtigsten Grundschritte und ersten Figuren im Wal-

zer, Foxtrott, Tango sowie Disco Fox, Rumba und Cha-Cha-Cha für den Abiball lernen.

Ab dem 11. Januar mittwochs von 17.30 bis 19 Uhr bietet der TSK Sankt Augustin wieder einen Crashtanzkurs „Fit für den Abiball“ in seinem Clubhaus am Kreuzeck an.

Schnappt Euch hierzu einfach eure (beste) Freundin oder euren (besten) Freund, oder findet euch in einer Gruppe zusammen und meldet euch an. Selbstverständlich kann der Kurs auch genutzt werden, um Vorkenntnisse aufzufrischen. SchülerInnen, die für andere festliche Anlässe tanzen lernen möchten, können den Kurs natürlich ebenfalls besuchen. Mitzubringen sind Schuhe, in denen ihr euch gut bewegen könnt und natürlich viel gute Laune. Weitere Infos auf [www.tanzsportkreis-sankt-augustin.de](http://www.tanzsportkreis-sankt-augustin.de)

# huma Advertorial Januar 2023

## Neues aus der huma

*Neues Jahr, neues Glück! Die huma Shoppingwelt in Sankt Augustin hat auch für 2023 wieder tolle Events und Aktionen für alle kleinen und großen Besucherinnen und Besucher geplant. Centermanager Nicolas Simmich erzählt mehr darüber.*

### Herr Simmich, sind Sie gut ins Neue Jahr gestartet?

Oh ja, vielen Dank. Nach einem erlebnisreichen 2022, das ja doch noch einige Herausforderungen parat hatte, und nach einer lebendigen Weihnachtszeit haben ein paar Tage Auszeit gutgetan. Jetzt starten wir voller Elan ins neue Jahr, blicken positiv in die Zukunft und freuen uns auf alles, was 2023 bringt.

### Worauf können sich die Besucherinnen und Besucher der huma freuen?

Fans der huma Shoppingwelt werden sich sicher darüber

freuen, dass wir unsere beliebten Treueaktionen auch dieses Jahr fortführen: Jeden ersten Samstag im Monat verschenken wir 300-mal die Kids Box mit gratis Überraschungen und Basteleien für Kinder ab etwa 3 Jahren. Jeden Monat feiern wir außerdem einen huma Welttag im Center. Da gibt es - immer passend zum Thema des Welttags - gratis Leckereien, Gewinnspiele oder andere Goodies. Auch den beliebten huma Fan Friday auf unserem Facebook- und Instagram-Kanal @humaSanktAugustin wird es weiterhin geben. An jedem ersten Freitag im Monat startet ein Gewinnspiel, bei dem wir Fan-Boxen mit tollen Produkten aus der huma verlosen. Jeden Monat arbeiten wir hier mit einem anderen Geschäft oder einer Gastronomie zusammen, sodass übers Jahr für jede und jeden was dabei ist, wofür es sich lohnt, mitzumachen.

### Die huma ist auch bekannt dafür, dass regelmäßig Aktionen im Center stattfinden. Gibt es für 2023 schon Planungen?

Natürlich. Vor großen Festtagen wie Weihnachten ist in der huma immer was los. Aber auch zwischendurch lassen wir uns so einiges einfallen. Was genau 2023 stattfindet, verraten wir noch nicht - Überraschungen machen das Leben spannender, oder? Also gut - eines sei verraten: Das Kasperletheater für Kinder, das seit September 2022 bereits mehrmals in der huma zu Gast war, wird das ganze Jahr über regelmäßig spannende und lustige Geschichten aufführen. Die Kinder lieben es!

### Es gibt ja wirklich viele schöne Aktionen für Kinder in der huma...

Ja, die Kleinen liegen uns sehr am Herzen. Es ist immer eine besondere Freude, Kinderaugen zum Strahlen zu bringen. Und na-

türlich genießen es auch die Eltern oder Großeltern, wenn in der Stadt was los ist und sie mit den Kindern ganz unkompliziert in der Nähe etwas unternehmen können. So sind alle happy.

### Was sicher auch viele Menschen aus Sankt Augustin interessiert, die Shoppen gerne mit einem Alltagseinkauf verbinden: Wann werden EDEKA und ALDI in der huma eröffnen?

Der Umbau läuft auf Hochtouren und die beiden Supermärkte werden im Frühjahr eröffnen. Es ist sehr wahrscheinlich, dass erst ALDI und dann etwas zeitverzögert EDEKA eröffnen wird. Ein exaktes Datum können wir leider noch nicht nennen, doch sobald die Termine stehen, geben wir sie auf unserer Website und Social Media bekannt. Die Eröffnungen werden natürlich gebührend gefeiert!

*huma,  
weil jeder Monat  
überraschend ist.*



**huma Welttage**   
**Wechselnde Aktionen:**  
*jeden Monat online und im Center.*

**huma Kids-Box**  
**Für unsere kleinen Fans:**  
*jeden 1. Samstag im Monat, nur bei uns und kostenlos.*

**Fan-Friday**  
**Jeden letzten Freitag im Monat:**  
*mit Gewinnchance auf wertvolle Produkte unserer Shops.*



**huma.de • Sankt Augustin • Mo-Do 10 bis 19 Uhr und Fr-Sa 10 bis 20 Uhr**  
**2 Stunden kostenfreies Parken**

## Ambulanter Hospizdienst

### Trauerwanderung und Trauerspaziergang

Beim Laufen in der Natur und im Austausch mit anderen Trauern den fällt es vielen Menschen leichter, neuen Mut und Kraft für den Alltag zu schöpfen. Daher laden wir 2023 wieder zu geführten Trauerwanderungen (8. Juli) oder Spaziergängen (11. März, mit kürzerer Strecke) ein. Erfahrene Trauerbegleiterinnen unterstützen die Gruppe bei Bedarf als Gesprächspartnerinnen. Beginn ist jeweils 11 Uhr, der Treffpunkt wird frühzeitig mitgeteilt. Bei Interesse melden Sie sich gerne unter der Nummer des

Hospizdienstes (02241/29792) an!

### Trauertreff

Unser Trauertreff findet ab Februar wieder jeden 1. Donnerstag im Monat von 17 bis 18.30 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus statt! Bitte melden sich vorher telefonisch im Büro an. Wir freuen uns auf Sie!

### Trauerbegleitung

Interessierte für eine persönliche Trauerbegleitung können gerne unter der Nummer des Hospizdienstes anrufen; es wird dann gemeinsam nach einer bestmöglichen Form der Einzelbegleitung und Beratung gesucht.



## HERCHENBACH

Wir sind ein eigentümergeführter, mittelständischer Full-Service Dienstleister für modulare und montagefreundliche Lagerlösungen in Systemleichtbauweise. Zu unseren Kunden zählen DAX-Unternehmen ebenso wie mittelständische Unternehmen und Konzerne in ganz Europa. Im Zuge unseres anhaltenden Wachstums suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt im bundesweiten Außendienst je einen

### Obermonteur (Montageleiter) / Baukontrolleur (m/w/d)

und

### Monteur (m/w/d) Leichtbau-Hallen (Mo.-Fr.)

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Senden Sie uns gerne Ihre Bewerbung über den nebenstehenden QR Code, per Mail (Lebenslauf, Gehaltsvorstellung und frühestmögliches Startdatum) an [bewerbungen@herchenbach.de](mailto:bewerbungen@herchenbach.de) oder über unsere Internetseite: <https://herchenbach-industrial.com/de/unternehmen/karriere>



Bei Fragen wenden Sie sich bitte an  
**Herrn Manuel Bartel**  
(Head of Talent Acquisition)  
an die oben genannten Mailadresse.

### Ehrenamtliche HospizbegleiterInnen gesucht

Für das Ehrenamt in der Hospizbegleitung werden Frauen und Männer gesucht, die gern eine sinnerfüllende Beschäftigung übernehmen möchten. Der Ambulante Hospizdienst bietet von April bis Oktober wieder einen Befähigungskurs für Menschen an, die bereit sind einen Teil ihrer Zeit als Gesprächspartner und Wegbegleiter für Schwerkranke und Sterbende einzusetzen.

Das „Handwerkszeug“ für die Sterbegleitung wird in einem qualifizierenden Kurs mit Theorie- und Praktikumseinheiten vermittelt. Dabei geht es um die vertiefte persönliche Auseinandersetzung mit vielschichtigen Fragen und Themen des Lebens und des Sterbens. Wir freuen uns auf Anmeldungen per Mail (ambhospiz.sanktaugustin@

t-online.de) oder per Telefon unter 02241/29792. Unsere MitarbeiterInnen stehen für Fragen zur Verfügung oder rufen gerne zurück.

### Unser Angebot

Seit 28 Jahren leisten qualifizierte Ehrenamtliche des Hospizdienstes psychosozialen Beistand für schwerkranke, sterbende und trauernde Menschen sowie ihre An- und Zugehörigen - unabhängig von Herkunft, Religion und Nationalität.

Für eine telefonische Erst-Beratung sind unsere hauptamtlichen KoordinatorInnen montags, dienstags und freitags von 10 bis 12 Uhr und donnerstags von 15 bis 17 Uhr unter der Nummer 02241/29792 direkt erreichbar. Zu den anderen Zeiten ist ein Anrufbeantworter geschaltet, der mehrfach täglich abgehört wird. Wir rufen zeitnah zurück.

## AWO Niederpleis informiert

Neustart ab 18. Januar



### Hans-Georg sorgt stets für gute Stimmung

Nach dem Jahreswechsel startet die AWO Niederpleis am Mittwoch, 18. Januar, wieder mit ihrem Bunten Nachmittag und allen übrigen Aktivitäten wie dem gut besuchten Donnerstagstanz. Mit dem AWO-Musikmeister Hans-Georg kommen im Schützenhaus Niederpleis die Tanzbeine wieder in Bewegung. Im Schützenhaus Niederpleis Wer Hilfe beim Personal-Computer benötigt, ist ab Mitte Januar wieder bei Günter Piela in guten Händen und kann sich zuvor über 0178/5452047 erkundigen. Für alle, die körperlich fit bleiben wollen, finden auch wieder die Gymnastikkurse bei Angelika und Marianne statt. Geselligkeit im Alter und Erlebnisse in der Gemeinschaft bringen also auch im neuen Jahr wieder Lebensfreude in den Alltag. (opo)

tigt, ist ab Mitte Januar wieder bei Günter Piela in guten Händen und kann sich zuvor über 0178/5452047 erkundigen. Für alle, die körperlich fit bleiben wollen, finden auch wieder die Gymnastikkurse bei Angelika und Marianne statt. Geselligkeit im Alter und Erlebnisse in der Gemeinschaft bringen also auch im neuen Jahr wieder Lebensfreude in den Alltag. (opo)

# Unser teuflisch gutes Neujahrs-Angebot!



## FESTPREIS TÜV & AU- Abnahme<sup>1</sup>:

# € 99,-

Nur in unserem SERVICE CENTER (Teufelsbachweg 3, 53229 Bonn),  
nur für Fahrzeuge mit **Erstzulassung Dezember 2017 und älter**  
und nur für kurze Zeit. Wir freuen uns auf Sie.

<sup>1</sup> Hauptuntersuchung nach § 29 StVZO inkl. Abgasuntersuchung, durchgeführt von einer amtlich anerkannten externen Prüforganisation.

**THOMAS**  
FIRMENGRUPPE

**Heinrich Thomas GmbH & Co. KG**  
Teufelsbachweg 3 · 53229 Bonn · 0228 4491-700  
[info-servicecenter@auto-thomas.de](mailto:info-servicecenter@auto-thomas.de)  
[www.auto-thomas.de](http://www.auto-thomas.de)

## SERVICE CENTER



# SANKT AUGUSTINER GESCHÄFTE EMPFEHLEN SICH!

EINZELHÄNDLER | HANDWERKER | DIENSTLEISTER

## DIE [H]AUSBAUER

TROCKENAUSBAU // FENSTER // TÜREN

- Fenster
- Insektenschutz
- Wärmedämmung
- Türen
- Dachausbau
- Bodenbeläge
- Rolladen
- Trockenausbau

Von-Galen-Straße 46 // 53757 Sankt Augustin  
Telefon 02241 16 54 218 // mobil 0178 55 80 018  
rh@die-hausbauer-menden.de // www.die-hausbauer-menden.de

## Malermeister Reitmann

GMBH

- Naturwandbeschichtung
- Maler- u. Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Teppichbodenverlegung
- Fassadenbeschichtung

vom-Stein-Str. 8 • 53757 Sankt Augustin  
Telefon: 0 22 41-2 82 40 • Fax 0 22 41-20 21 57

## ROLAND FREIER

Installateur- und Heizungsbauermeister

Moderne Heiztechnik  
Traumbäder  
Solartechnik  
Wartung, Service,  
Kundendienst

Niederpleiser Str. 95 · 53757 Sankt Augustin  
Tel. 0 22 41 - 1 45 32 62 · info@roland-freier-haustechnik.de

## Babysitterführerschein

Das Familienzentrum St. Anna, Graf-Zeppelin-Str. 9, Sankt Augustin-Hangelar, bietet in Kooperation mit der DRK Familienbildung Rhein-Sieg am Freitag, 27. Januar von 15.15 bis 18.15 Uhr und Samstag, 28. Januar 2023 von 9.30 bis 16.30 Uhr einen Kurs für den **Babysitterführerschein** an. Das zweitägige Seminar richtet sich an Jugendliche ab 14 Jahre. Es vermittelt die wichtigsten Kenntnisse unter anderem der Babypflege und der liebevollen Betreuung von Kleinkindern. Weitere Kursinhalte sind zum Beispiel die Aufgabe und Verantwortung des Babysitters, Zubereitung von Zwischenmahlzeiten und das Verhalten in Notfällen. Entwicklungsabschnitte bis zum 1. Lebensjahr oder Spiele und Möglichkeiten, sich mit Babys und Kleinkindern in sinnvoller Weise zu beschäftigen. Zum Nachweis der Teilnahme erhalten die Jugendlichen nach erfolgreichem Abschluss den „Babysitterführerschein“ der DRK Familienbildung. Anmeldung bitte bis zum 23. Januar an [familienzentrum@sankt-anna-hangelar.de](mailto:familienzentrum@sankt-anna-hangelar.de) oder Tel. 02241-204846



## Gemeinsam für den Klimaschutz

Kommunale Klimapartnerschaft mit Jarabacoa in der Dominikanischen Republik



Sankt Augustin - Die Stadt Sankt Augustin nimmt am Förderprojekt „Kommunale Klimapartnerschaften“ teil. Eine Delegation aus der Stadt Jarabacoa in der Dominikanischen Republik hat Sankt Augustin besucht und die Stadt kennengelernt.

„Global denken und lokal handeln“ war der Antrieb, warum sich Sankt Augustin für das Projekt „Kommunale Klimapartnerschaften“ bewor-

ben hat, das von der Servicestelle Kommunen in der Einen Welt (SKEW) und der Engagement Global in Kooperation mit der Landesarbeitsgemeinschaft Agenda 21 NRW (LAG 21 NRW) durchgeführt wird. Als eine von elf Kommunen in Deutschland ist Sankt Augustin ausgewählt worden. Die Partnerstadt des Globalen Südens ist die Stadt Jarabacoa in der Dominikanischen Republik, mit der die Stadt

ihr kühleres Klima entstand hier ein Zentrum des Ökotourismus. Da hier drei Flüsse zusammenfließen, versorgt Jarabacoa 80% des Landes mit Trinkwasser. Die Stadt ist Naherholungs- und Wochenendwohngebiet vieler Einwohnenden aus Santiago, Santo Domingo und La Vega. Durch die starke Bauernachfrage für Wochenendrefugien wächst die Stadt unkontrolliert und droht ihre wenigen verbliebenen

Grünbereiche zu verlieren. Auch die Landwirtschaft wächst unkontrolliert und zerstört durch Monokulturen empfindliche Waldgebiete. Die vielen Rodungen und die immer stärker werdenden Regenfälle führen zu massiver Erosion der wertvollen landwirtschaftlichen Böden. Durch das starke Siedlungswachstum und die stark steigenden Einwohnerzahlen kommt die städtische Infrastruktur, vor allem in Bezug auf die Ver- und Entsorgung, an ihre Grenzen. Die starke Besiedelung führt auch in Jarabacoa zu einer Überhitzung der Innenstadt. Die Stadt kämpft daher mit verschiedenen Problemen des Klimawandels und der Klimaanpassung, die auch wir hier in Sankt Augustin sehr gut nachempfinden können. In einem dreitägigen internationalen Workshop in Essen wurden unter fachlicher und methodischer Unterstützung mögliche Schwerpunktthemen gemeinsam identifiziert. Aus Jarabacoa nahmen der Bürgermeister Yunior Esteban Tor-

res Ayala, die Ratsherrin Dr. Yikania-Isabel Pichardo und der Präsident von Plan Yaque, der Partnerorganisation von Ecoselva e.V. in der Dominikanischen Republik, Herr Saul Abreu Luna teil. Aus Sankt Augustin waren der Technische Beigeordnete Rainer Gleß, der Leiter des städtischen Büros für Natur- und Umweltschutz Gerhard Kasper, Stefanie Otto (Stabsstelle Barrierefreie Stadt und Sonderprojekte) sowie Heiner Stienhans, Geschäftsführer der Organisation Ecoselva e.V. in Sankt Augustin, mit dabei.

Als Abschluss ihrer Reise lernte die Delegation aus Jarabacoa auch die Stadt Sankt Augustin näher kennen. In einem dreitägigen Programm besichtigten sie die Zentrale Abwasserbehandlungsanlage (städtische Kläranlage) sowie die Umladestation der RSAG und besuchten die Umwelt-AG des Rhein-Sieg-Gymnasiums sowie die Hochschule Bonn-Rhein-Sieg. In einem Arbeitskreis wurde über die Vorgehensweise bei der Stadtplanung in Sankt Augustin gesprochen und das Stadtentwicklungskonzept, der Flächennutzungsplan und der Bauleitplan

als Instrumente der Flächenentwicklung erörtert. Zudem erfolgte ein offizieller Eintrag ins Goldene Buch der Stadt, an dem neben dem Bürgermeister, dem Technischen Beigeordneten und der Fachverwaltung auch Vertreterinnen und Vertreter der Politik teilnahmen.

Die Stadt Sankt Augustin wird zusammen mit Jarabacoa zwei Jahre lang ein Handlungsprogramm erarbeiten. Themen wie Abfall, Abwasser, Umweltbildung und nachhaltige Flächenentwicklung haben sich als mögliche Ansatzpunkte bereits herauskristallisiert. Die Erstellung erfolgt in einem Beteiligungsprozess mit kommunalen Akteuren, Politik und Zivilgesellschaft. Ziel des Handlungsprogramms ist es, einen strategischen Rahmen für die Zusammenarbeit und übergeordnete Ziele sowie konkrete Maßnahmen in den Bereichen Klimaschutz und Klimafolgenanpassung zu beschreiben. Das Handlungsprogramm ist auch die Grundlage für die Akquise weiterer Fördermittel über die SKEW und Engagement Global.

Die globalen Auswirkungen des Klimawandels können nur gemein-



sam über Grenzen hinweg angegangen werden. Städte des globalen Nordens, wie Sankt Augustin, können von den Erfahrungen der Städte des globalen Südens, wie Jarabacoa, profitieren. Denn Jarabacoa hat schon länger mit den Folgen des Klimawandels zu kämpfen. Gleichzeitig können Städte wie Sankt Augustin ihre Erfahrungen und ihr Wissen teilen. Auch in Deutschland sind die Folgen des Klimawandels spürbar und Klimaanpassungsmaßnahmen in Planung. Dabei entsteht ein Austausch auf Augenhöhe. Zudem kann ein Euro, der in Kommunen des globalen Südens investiert wird, für das

globale Klima insgesamt möglicherweise sinnvoller eingesetzt sein als ein Euro, der in Deutschland investiert wird. Dieser Zusammenhang wurde bei dem Internationalen Auftaktworkshop in Essen immer wieder von den Teilnehmenden bereits bestehender Klimapartnerschaften bestätigt.

Der Besuch der Delegation stieß bei den Teilnehmenden auf eine sehr positive Resonanz, ebenso die Idee der Kommunalen Klimapartnerschaft mit Jarabacoa. Der Rat der Stadt Sankt Augustin beschloss einstimmig die Teilnahme am Förderprogramm „Kommunale Klimapartnerschaften“.

## Seit 20 Jahren in Troisdorf

**Altinbas**

Gold An- & Verkauf

Altgold Zähngold Erbgold Silber Platin Münzen Feingold Goldbarren Goldschmuck

Batteriewechsel 4,00 €

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10.00-16.00 Uhr · Sa. 10.00-14.00 Uhr  
Termine nur nach Vereinbarung

### GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold nicht ohne Vergleichsangebot!  
VERGLEICH MACHT REICH!

**Für Goldankauf bitte einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)  
Ankauf von Marken-Uhren

**Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!**

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

## Begleitpersonen für Jugendaustausch international

JugendInterKult e.V. (JIK) aus Sankt Augustin sucht noch Begleitpersonen für **zweiseitige Jugendbegegnungen mit Bethlehem**, die nach Fahrteilnahme im Oktober 23 und intensiver JIK-Schulung diese Fahrten auch als Leitende vorbereiten und begleiten möchten. Die Bewerber/-innen sollten ca. 30 bis 50 Jahre alt sein (mindestens eine Person weiblich), im Raum Bonn - Köln wohnen, gute Englischkenntnisse und pädagogische Erfahrung im Umgang mit Projekten und Heranwachsenden haben und schon etwas vertraut sein mit dem Nahostkonflikt.

**Die Teilnahme an den folgenden Fahrten bzw. Begegnungen ist dringend erwünscht:**

1. März : ca. neuntägige Vorbereitungsfahrt nach Israel-Palästina (ca. 4 TN), geringer Kostenbeitrag der TN
2. Gegenbesuch aus Palästina:

10. bis 18. Juni in Sankt Augustin (je ca. 15 TN aus Palästina + Deutschland)

3. Fahrt nach Israel-Palästina-Jordanien: 30. September bis

15. Oktober, maximal 16 TN ab 18 Jahre

Infos zur Vorbereitungsfahrt und Oktoberfahrt unter [www.jugendinterkult.de](http://www.jugendinterkult.de) (Berichte Jugendaus-

tausch)

**Bewerbungsfrist bis 31. Januar**  
per E-Mail an:  
[schroedergregor@aol.com](mailto:schroedergregor@aol.com); Infos unter 0163-6335535



Kunstprojekt in Bethlehem, Foto: Gregor Schröder

**VITALIUM**  
IHRE SAUNAWELT IN WINDHAGEN

**ENTSPANNUNG NEU  
ENTDECKEN**

**EXKLUSIV FÜR ALLE LESER  
10% RABATT IM ONLINESHOP**

**CODE: SAUNA2022\***

**WWW.VITALIUM.DE**

**\* nur online gültig bis 31.12.2022**

# Ankauf Reinhhardt

## Antiquitäten & Haushaltswaren

### Wir kaufen an:

- Silberbesteck
- Meißen Porzellan
- Bernstein
- Teppiche
- Münzen
- Musikinstrumente (z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Armbanduhren
- Wanduhren
- Modeschmuck
- Porzellanfiguren
- Bronze- & Messingfiguren
- Militaria von 1. + 2. Weltkriegen
- Antikes Spielzeug
- Zinn
- Kaiserzeit Krüge
- Jugendstil Deko
- Alte Post- & Ansichtskarten
- Alte Nähmaschinen
- 80er-90er Jahre Spitzgardinen
- Ölgemälde



Kostenlose Hausbesuche  
im Umkreis von 80 km.

**02246 - 957 40 88**  
**oder 0176 320 79 108**

**Hauptstraße 127**  
**53797 Lohmar**

## Erste Sozialkonferenz der Stadt Sankt Augustin



Die Teilnehmenden der Sozialkonferenz im Gespräch.  
Fotos: Stadt Sankt Augustin



Moderiert wurde die Sozialkonferenz von Ludwig Weitz.

„Gemeinsam sind wir stark - gegen Armut“ war das Fokusthema der ersten Sozialkonferenz der Stadt Sankt Augustin Ende November 2022. Bürgermeister Max Leitterstorf begrüßte gemeinsam mit der ersten stellvertretenden Bürgermeisterin und Vorsitzenden des Ausschusses für Familie, Soziales, Gleichstellung und Integration Jutta Bergmann-Gries eine Vielzahl von Gästen aus gemeinnützigen Organisationen, Wohlfahrtsverbänden, Vereinen, ehrenamtlichen Initiativen, Politik und Verwaltung, um sich zum Thema „Armut in Sankt Augustin“ auszutauschen.

Dazu gehörten die zentralen Fragen, was in den jeweils ganz konkreten Wahrnehmungen und Begegnungen mit Armut gesehen wird und wie eine Vision für Sankt Augustin aussehen könnte. In einem offenen und lebendigen Austausch haben die Teilnehmenden ihre Expertise und ihre Erfahrungen im Umgang mit Menschen, die in Sankt Augustin von Armut betroffen oder bedroht sind, eingebracht und erste Ideen zur besseren Unterstützung entwickelt. Dabei wurde deutlich, dass zahlreiche Hilfs- und Unterstützungsangebote noch nicht hinreichend bekannt sind und es daher gilt, die Zugänge zu erleichtern.

Hierzu braucht es vor Ort Lotsen bzw. Kümmerer, die die Situation der Menschen vor Ort sensibel wahrnehmen und diese persönlich ansprechen. Am besten geschieht dies im unmittelbaren Umfeld der Betroffenen, also im Stadtteil. Durch den Ausbau der Quartierssozialarbeit in Sankt Augustin stehen bereits jetzt im Quartier Mülldorf-Nord und in Menden-Ost den Einwohnenden Fachkräfte der sozialen Arbeit zur Seite, um sie möglichst ganzheitlich zu beraten und zu unterstützen. Weitere Barrieren bestehen insbesondere im Bereich der Sprache. Diese hindern Menschen daran, die notwendige Unterstützung zu erhalten. Um diese Hürden zu überwinden hat die Stadt aktuell mehrere Flyer erstellt, wie zum Beispiel „Chancenlose Kinder - Gutes Aufwachsen trotz Überschuldung!“, „Alter, Armut, Schulden - Worauf Sie achten sollten!“, „Steigende Energiekosten - was kann ich tun? Energiesperre?“. Unter Berücksichtigung der aktuellen Situation, die durch steigende Energiekosten und Lebenshaltungskosten besonders geprägt ist, hat die Stadt auch eine Broschüre zum Thema „Hilfe bei Problemen mit Heizkosten, Stromkosten, Miete in leichter Sprache“ herausgegeben. Zu finden

Anzeige

## Selbstverteidigungskurse für Kinder im Vorschulalter

„Flink wie ein Wiesel, stark wie ein Bär und mutig wie ein Löwe!“

Schnupperstunde jetzt anmelden!  
Liebe Eltern,  
gerne möchten wir Ihnen unsere YoBaDo®-Selbstverteidigungskurse für Kinder im Vorschulalter vorstellen.

„Flink wie ein Wiesel, stark wie ein Bär und mutig wie ein Löwe!“ Das ist das Motto der neuen YoBaDo®-Kurse für Kids von 4 - 7 Jahren, welche wir ab Januar in unserer Tanzschule in der Kaiser-

straße anbieten werden.

In den Kursen erlernen die Kinder

- sich selbst zu behaupten
- Nein zu sagen
- altersgerechte Techniken zur Selbstverteidigung

Am Ende des Kurses wird, mit feierlicher Präsentation für die Eltern, das YoBaDo®-Diplom überreicht.

Mit spielerischen Übungen werden die Ziele zur Stärkung der Selbstsicherheit, das Erlernen von Anti-Mobbing Strategien und mutig zu werden erreicht.

Gerne können Sie Ihr Kind jetzt schon über unsere Homepage [www.tanzen-mit-lars.de](http://www.tanzen-mit-lars.de) für einen der folgenden Schnuppertermine, zur frühzeitigen Planung



anmelden:  
Donnerstag, den 26.1.2023 um 16.00 Uhr  
Montag, den 6.2.2023 um 16.00 Uhr  
Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter [www.tanzen-mit-lars.de](http://www.tanzen-mit-lars.de) oder direkt unter 02242 - 93585 84!  
Ihre ADTV Tanzschule  
Lars Stallnig



Bürgermeister Max Leitterstorff und die Vorsitzende des Ausschusses für Familie, Soziales, Gleichstellung und Integration haben die Teilnehmenden im großen Ratssaal begrüßt.



sind diese auf der Website der Stadt Sankt Augustin unter <https://www.sankt-augustin.de/rathaus-politik/veroeffentlichungen/>. In Papierform sind sie erhältlich im Foyer des Rathauses sowie auf Anfrage beim städtischen Fachbereich Soziales und Wohnen (Tel.: 02241/243-329). Es werden weitere Broschüren in leichter Sprache folgen.

Einig waren sich alle Teilnehmenden: „Es gibt viele engagierte

Menschen allerorten. Aber wir müssen noch mehr zusammenwirken!“ Hierzu hat die erste Sozialkonferenz in Sankt Augustin einen wichtigen Schritt gemacht. Akteurinnen und Akteure der Stadtgesellschaft und Menschen im unmittelbaren Bürgerkontakt haben sich noch mehr vernetzt, denn: „Gemeinsam sind wir stark - gegen Armut“

Anzeige

## Orgelkonzert

Am 8. Januar findet um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Augustinus in Sankt Augustin-Menden ein Orgelkonzert statt. Aufgeführt werden Werke zu zwei und zu vier Händen von Merkel, Scheid, Boellmann, Schostakowitsch, Laux und Bach. Die Aufführenden sind Prof. Torsten Laux (Düsseldorf/Bayreuth) und Bruno Merzbach (Sankt Augustin).

Herzliche Einladung, dass neue Jahr mit angenehmer Orgelmusik zu beginnen!

Der Eintritt ist frei

## Ihr Partner aus & für die Region

**Liebe Kunden,**  
gerne nehmen wir uns viel Zeit für Sie!  
Daher bitten wir Sie, einen Termin für ein ausführliches Beratungsgespräch zu vereinbaren.

**TERRALIVING®**  
TERRASSENDÄCHER | WINTERGÄRTEN | MARKISEN



**TerraLiving GmbH**  
Am Turm 28  
53721 Siegburg

+49 (0) 2241 30 15 266  
info@terraliving.de  
www.terraliving.de



Markisen  
Terrassendächer  
Glasoasen®



markilux

## PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?  
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**



- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

**WEITERE INFOS UNTER:**  
[www.rautenberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenberg.media/film/produktfotos)



## Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

Menden · Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpaczy, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition. „Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpaczy mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen und

aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen Kostbarkeiten und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpaczy. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.



**Waschaktion  
9,90 € pro<sup>2</sup>  
auf Velour-  
+ Maschinen-  
Teppiche**

## Orient-Teppich-Handel

**Waschen ist günstiger als Neukauf!**

• Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen • Rückfettung • Auslage eines Gegenstands während der Waschzeit • kostenloser Bring- und Abholdienst! **Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

**Kierpaczy • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden**

**Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22**

**Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden**

**30% Rabatt  
auf Polster-  
reinigung und  
Restaurierung**

**Besuchen Sie uns in unserem  
Ladenlokal in der Bahnhof-  
straße 11 in Bad Honnef**

## Kindergarten öffnet Türen für Beratungsstelle

Der kath. Kindergarten St. Anna Hangelar, öffnet als Familienzentrum wieder seine Türen für eine offene Sprechstunde der Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern der Stadt Sankt Augustin. In einem vertraulichen Rahmen können sich Interessierte mit all ihren Fragen zum Thema Erziehung und kindliche Entwicklung an Dipl. Heilpädagogin Iris Nowak wenden, auch wenn es sich dabei um ältere Kinder und Jugendliche handelt. Bei Fragen bzgl. Partnerschaft oder nach Trennung oder Scheidung darf in diesem Rahmen ebenfalls die Hilfe der Beratungsstelle in Anspruch genommen werden. Das Angebot ist für alle Eltern in Sankt Augustin gedacht. Die Beratung ist kostenfrei, freiwillig und unterliegt der Schweigepflicht. Die nächste offene Sprechstunde findet am Dienstag, den 10. Januar, in der Zeit vor 8.30 bis 10 Uhr im Familienzentrum St. Anna, Graf-Zeppelin-Str.9, Hangelar, statt.

**O P E L**  
...und freie  
Werkstatt, aller Marken

**Suchen Sie noch  
oder prüfen  
Sie schon?  
Unser Servicetechniker hilft gerne.**

**AHH**  
AUTO-HAUS HENNEF  
Frankfurter Strasse 135  
53773 Hennef  
Tel.: 02242-92150  
www.ahh-haus.de

tungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern der Stadt Sankt Augustin. In einem vertraulichen Rahmen können sich Interessierte mit all ihren Fragen zum Thema Erziehung und kindliche Entwicklung an Dipl. Heilpädagogin Iris Nowak wenden, auch wenn es sich dabei um ältere Kinder und Jugendliche handelt. Bei Fragen bzgl. Partnerschaft oder nach Trennung oder Scheidung darf in diesem Rahmen ebenfalls die Hilfe der Beratungsstelle in Anspruch genommen werden. Das Angebot ist für alle Eltern in Sankt Augustin gedacht. Die Beratung ist kostenfrei, freiwillig und unterliegt der Schweigepflicht. Die nächste offene Sprechstunde findet am Dienstag, den 10. Januar, in der Zeit vor 8.30 bis 10 Uhr im Familienzentrum St. Anna, Graf-Zeppelin-Str.9, Hangelar, statt.

dabei um ältere Kinder und Jugendliche handelt. Bei Fragen bzgl. Partnerschaft oder nach Trennung oder Scheidung darf in diesem Rahmen ebenfalls die Hilfe der Beratungsstelle in Anspruch genommen werden. Das Angebot ist für alle Eltern in Sankt Augustin gedacht. Die Beratung ist kostenfrei, freiwillig und unterliegt der Schweigepflicht. Die nächste offene Sprechstunde findet am Dienstag, den 10. Januar, in der Zeit vor 8.30 bis 10 Uhr im Familienzentrum St. Anna, Graf-Zeppelin-Str.9, Hangelar, statt.

## Erste FairTrade-Schule in Sankt Augustin!

Einen Höhepunkt in der Jahresbilanz der FairTrade-Gruppe Sankt Augustin war die feierliche Anerkennung als FairTrade-Schule an die GHS Niederpleis.

Die FairTrade-Referentin Christine Immhoff freute sich über das große Engagement und überreichte Mitte Dezember die Urkunde an die für den FairTrade-Gedanken aktive Schülergruppe. Damit ist die Nieder-

pleiser Hauptschule die erste FairTrade-Schule in Sankt Augustin.

Die Schülergruppe will sich auch im neuen Jahr auf ihre Weise für den gerechten Handel in der Welt einsetzen! Die Augustiner Vize-Bürgermeisterin Bergmann-Gries - selbst Niederpleiserin - freute sich mit den Schüler/-innen und Lehrer/-innen über die Anerkennung! (Opolka)



Die feierliche Verleihung durch Frau Immhoff

**Neue Vorsätze  
mit neuen Farben für  
Dein Zuhause in 2023!  
Deine Farbexperten für  
Innen- und Fassadenfarben,  
Lacke & Lasuren und Viele mehr!**



**KLEIN  
BAUSTOFFE**  
Baumarkt Brennstoffe  
**FUTTERMARKT**

**BAUVISTA**  
Unsere Lieferkooperation

**Baustoffe Werner Klein GmbH**  
In der Brückenwiese 9-13  
53639 Königswinter-Oberpleis  
Telefon: 0 22 44 / 92 10 - 0  
Telefax: 0 22 44 / 92 10 - 52

info@baustoffe-klein.de  
www.baustoffe-klein.de  
**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr  
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

Abb. sind Beispiele! Produkte in Ausstellungen und Lager können abweichen!



# Coole Schlitten bestellen

Winterliche Angebote von Hoff. Begrenzte Stückzahl.



Jetzt leasen  
ab 229,- €<sup>1</sup> mtl.

Der T-Roc R-Line. Mit seinem geschärften Exterieur-Design, dem neuen Qualitäts- und Designniveau im Innenraum und den aufgewerteten Technikfeatures tritt der T-Roc selbstbewusst auf und unterstreicht seine starke Persönlichkeit. **Unverwechselbar.**

**Kraftstoffverbrauch in 1/100 km: (kombiniert) 6,4 l, innerstädtisch (langsam) 7,7 l, Stadtrand (mittel) 6,2 l, Landstraße (schnell) 5,6 l, Autobahn (sehr schnell) 6,7 l, CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) 145 g/km**

z. B. T-Roc R-Line 1.0 l TSI OPF 81 kW (110 PS) 6-Gang, **Ausstattung:** Lackierung: Ascotgrau, Anhängevorrichtung, „Air Care Climatronic“, Nevada 7 J x 18 in Schwarz / glanzgedreht, Mittelarmlehne vorn, Multifunktions-Sportlenkrad in Leder, Sport-Komfortsitze vorn, Vordersitze beheizbar, Automatische Distanzregelung ACC, Parklenkassistent „Park Assist“ inkl. Einparkhilfe, „Lane Assist“, App-Connect Wireless, Digital Cockpit, Außenspiegel elektrisch einstell-, anklapp-, beheizbar, mit Memory-Funktion, Telefon-schnittstelle, Innenspiegel automatisch abblendend, LED-Plus-Scheinwerfer, Regensensor, Fahrprofilauswahl u.v.m.

einmalige Sonderzahlung:

EUR 2.999,00<sup>1</sup>



Jährliche Fahrleistung:

10.000 km

Laufzeit:

36 Monate

monatliche Leasing-Rate ohne Dienstleistungen

EUR 229,00<sup>1</sup>

Wartung und Verschleißreparaturen Aktion

EUR 17,86

**monatliche Leasing-Rate inkl. Dienstleistungen**

**EUR 246,86<sup>1</sup>**

Inklusive Abholung Autostadt. Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Beispielhafte Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Gültig bis zum 28.02.2023. Stand 1/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig. **Bonität vorausgesetzt.** Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand unwesentlich abweichen. Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO<sub>2</sub>-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem „Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO<sub>2</sub>-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen“ entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und unter [www.dat.de](http://www.dat.de) unentgeltlich erhältlich ist.

Ihr Volkswagen Partner



**HOFF**

**Autohaus Hoff GmbH & Co. KG**

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0  
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

[autohaus-hoff.de](http://autohaus-hoff.de)

# HER MIT DER KOHLE

WERDE JETZT AUSTRÄGER/\*/IN  
EIN INTERESSANTER NEBENJOB  
FÜR JUNG UND ALT!



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns  
eine WhatsApp Nachricht\* +49 2241260380

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz.Druck.Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

## „Kai aus der Kiste“ nach Wolf Durian

### „Hotti on Stage“ feiert Premiere

Der Berliner Straßenjunge Kai ist fest entschlossen, der Reklamekönig von Berlin zu werden. Wie gut, dass der berühmte Schokoladenfabrikant aus Amerika den besten Werbeprofi sucht. Wie schlecht, dass da noch jemand anders Werbeprofi werden möchte. Der aalglatte Reklameagent Kubalski. Und so gerät Kai mit seinen Freunden in einen wilden und rasanten Wettstreit um die beste Schokoladenwerbung.

Das Ensemble von HOTTI on Stage startet in die letzte Probenrunde, um im Januar den Zuschauer in das Berlin der 20er Jahre zu entführen. Die Spielerei ist groß bei „jung“ und

„alt“ und auch die Vorfreude auf den Brettern dieser Welt zu stehen, steigt und steigt. Kartenreservierungen sind möglich unter [kai@fachkreis-theater.de](mailto:kai@fachkreis-theater.de). Karten erwerben kann man in der Stadtbücherei Sankt Augustin. Informationen zum Stück erteilt Eva Protzek unter 02241 - 87 80 721.

Die Aufführungen finden am:

Samstag, 14. Januar

Sonntag, 15. Januar

Samstag, 21. Januar

Sonntag, 22. Januar

Samstag, 28. Januar

Sonntag, 29. Januar

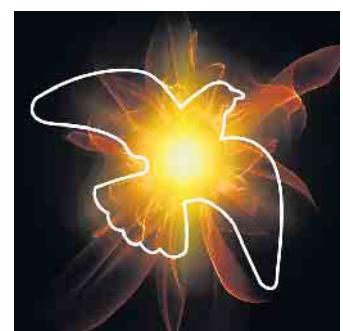
jeweils 15 Uhr im Haus Menden, An der alten Kirche 3 in Sankt Augustin statt.

## Friedensgebet

für die Ukraine und für die ganze Welt

Auch im Jahr 2023 wird weiter für den Frieden gebetet: für die Ukraine, Iran, Afghanistan, Somalia - für die ganze Welt. Wir beten aber auch für die, von denen Krieg und Gewalt ausgeht: dass sie zur Einsicht kommen, dass Gewalt der falsche Weg zum Frieden ist. Die Katholische Frauengemeinschaft Deutschland (kfd) in Sankt Augustin lädt zum Gebet ein an jedem zweiten Montag im Monat um 18 Uhr auf den Platz vor der Antonius-Kapelle in Sankt Augustin-Niederpleis (Ecke Bönnischer Weg/Antoniusstraße). Das nächste Gebet fin-

det statt am 9. Januar. Wer mag kann gerne eine Kerze mitbringen.



Friedenstaube



**MEDIENBERATERIN**  
Denise Krug

**FON** 02241 260-414  
**MOBIL** 0174 5973328  
**E-MAIL** [d.krug@rautenberg.media](mailto:d.krug@rautenberg.media)

# Orthopädie-Meister-Service für Sie

Bei uns bekommen Sie:

... wir helfen Ihren Füßen!

Orthopädische Maßschuhe, orthopädische Veränderungen Ihrer Normalschuhe, Kompressionsartikel, Fuß- und Kniebangen, Gehwol Fußpflegeartikel und wir reparieren auch Ihre normalen Schuhe.



Wir sind für Sie da: Mo. - Fr. von 9:00 Uhr - 18:00 Uhr

auf Rezept

## Diabetiker-Schutzschuhe

Rufen Sie uns an! Wir schicken Ihnen gerne kostenlos Diabetiker-Schuh-Info-Material

5 78 78 11



## Weiberfastnacht in Meindorf

Das Damenkomitee Meindorf 1969 e.V. freut sich an Weiberfastnacht wieder seine traditionelle Mädchensitzung veranstalten zu dürfen. Die Karten für die Sitzung können bei Renate Lüsdorf, 02241/313500 abgeholt werden. Dort sind auch noch Restkarten für die am 16. Februar ab 15 Uhr in der Mehrzweckhalle Meindorf startende Sitzung erhältlich. Der Kartenpreis beträgt 19 Euro inklusive Kaffee und Kuchen. Nach dem abwechslungsreichen Sitzungsprogramm steigt dann ab 19.30 Uhr wieder bei freiem Eintritt die After-Sitzung-Party für alle Jecken.



## WERKSVERKAUF

UNSER ANGEBOT VOM 01. BIS 31. JANUAR 2023

... solange der Vorrat reicht!



KIRSCHKUCHEN MIT BUTTERSTREUSELN  
1.700 g

11,39 €



SCHOKOTORTE  
1.450

11,39 €

highlight  
des  
Monats

JOGHURT-EXOTIC-'SCHNITTE  
2.000 g | 12 Portionen

9,49 €



Bitte beachten  
Sie unsere  
Zusatzangebote  
zum Tag des  
deutschen Apfels  
am 11.01.2023

12,34 €

**Erlenbacher**  
Passion & Kuchen seit 1973



PFIRSICH-RAHM-  
KÄSE-TORTE  
2.400 g | 14 Portionen

6,99 €



APPLE-CASSIS-CAKE  
1.170 g | 12 Portionen

6,99 €

[www.erlenbacher.de](http://www.erlenbacher.de)

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr, Sa. 8.00-16.00 Uhr  
Frankfurter Straße 196 (Ecke Heidestraße)  
51147 Köln (Porz-Wahn)  
**P** kostenlose Parkplätze am Hintereingang  
(Einfahrt Cäcilienstraße)

**RABATT-COUPON**  
5 € ab 40 € Einkaufswert  
10 € ab 70 € Einkaufswert  
(einmalig gültig bis 31.01.2023) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

**RABATT-COUPON**  
10 % Rabatt auf Ihren Einkauf  
(einmalig gültig bis 31.01.2023) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

### Anfängerkurs für Jugendliche und Erwachsene

Karate Dojo Yujo T. Augustin e.V.



#### Oberstufentraining Jugend und Erwachsene im Karate Dojo Yujo St. Augustin e.V.

Neuer Anfängerkurs für Jugendliche und Erwachsene im DOJO YUJO in Sankt Augustin

KARATE: Kampfkunst, Selbstverteidigung und Kampfsport Seit 2006 können Sie bei uns traditionelles Shotokan Karate lernen.

Von einem hoch professionellen und erfahrenen Trainerteam werden Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren in die Kunst des Karate (übersetzt „leere Hand“), eine jahrhundertealte, traditionelle Kampfkunst zur effektiven Selbstverteidigung eingeführt.

Sie haben Interesse an Karate und damit an einer Kampfkunst, die die körperliche Fitness, das Selbstbewusstsein und die Konzentration stärkt? Alle Altersklassen können diese faszinierende japanische Kampfkunst erlernen - auch Sie! Karate schult Kraft, Kondition,

Schnelligkeit und Beweglichkeit in hohem Maße und bis ins hohe Alter. Bewusstes Atmen und

Konzentrationsübungen sowie moderne Verteidigungselemente führen zur Beherrschung der Kunst, mit leeren Händen zu siegen.

Unsere Trainer begleiten Sie gerne auf Ihrem persönlichen Weg zum Kampfsportler. Neugierig geworden? Unser Anfängerkurs für Jugendliche und Erwachsene beginnt am 13. Januar und umfasst vier kostenlose Trainingseinheiten immer freitags von 18 bis 19.30 Uhr in unserer Trainingshalle in der Grantham-Allee 27.

Zudem finden Sie weitere Informationen auf unserer Homepage unter [www.karate-staugustin.de](http://www.karate-staugustin.de) oder direkt bei unserer 1. Vorsitzenden, Colette Weiher (01525-1443802 oder [weiher.colette@gmail.com](mailto:weiher.colette@gmail.com)), die Ihre Fragen gerne telefonisch oder per Mail beantwortet.



Karate Lehrgang mit Jörg Kopka 5. Dan und Trainer des Karate Dojo Yujo St. Augustin e.V.



Karate verbindet



### Zahnimplantate und Zahnersatz müssen nicht teuer sein

- Festsitzender Zahnersatz innerhalb nur einer Sitzung
- Computergestützte 3D-Diagnostik
- Eingriffe sind minimal-invasiv und schmerzarm
- Sofort belastbare Zähne
- Geprüfte Qualität, erweiterte Garantieleistungen und faire Preise



**ZAHN SPA**  
ZAHNARZTPRAXIS FALLA MSC. MSC.

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE  
SCHLAFMEDIZIN | PROTHETIK | AESTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE

Neugierig? Rufen Sie uns an!  
Tel.: **0228 18415015**

Zahnarzt Frank Farzin Falla MSc MSC  
Oxfordstr. 12-16, 53111 Bonn  
E-Mail: [info@zahnspa.de](mailto:info@zahnspa.de)  
**www.zahnspa.de**

# HERCHENBACH

Wir sind ein eigentümergeführter, mittelständischer Full-Service Dienstleister für modulare und montagefreundliche Lagerlösungen in Systemleichtbauweise. Zu unseren Kunden zählen DAX-Unternehmen ebenso wie mittelständische Unternehmen und Konzerne in ganz Europa.

Im Zuge unseres anhaltenden Wachstums suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt im bundesweiten Außendienst zur Leitung, Überwachung und Kontrolle unserer deutschlandweiten Montagen in Vollzeit einen erfahrenen

## Obermonteur (Montageleiter) / Baukontrolleur (m/w/d)

### Ihre Aufgaben:

- Überwachung und Leitung der Baustellen.
- Einweisung, Aufsicht und Kontrolle von Montagepersonal und Montagepartnern.
- Durchführung von bautechnischen Begehungen und Abnahmen inkl. der Erstellung von Baustellenberichten.
- Vor Ort Troubleshooting bei unvorhergesehenen Hindernissen.
- Im Bedarfsfall packen Sie selbst bei der Montage mit an.

### Ihr Profil:

- Erfahrung in der Montage.
- Deutschlandweite Reisebereitschaft von 4-5 Tagen pro Woche (Werktags).
- Gültiger Führerschein (Klasse B).
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift (Fremdsprachen von Vorteil).
- Grundkenntnisse im Umgang mit gängigen PC-Programmen.

Zudem suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt im bundesweiten Außendienst zur Verstärkung unserer deutschlandweiten Montagen in Vollzeit einen erfahrenen

## Monteur (m/w/d) Leichtbau-Hallen (Mo.-Fr.)

### Ihre Aufgaben:

- Montage und Demontage unserer modularen Leichtbauhallen.
- Einweisung und Überwachung externer Montagepartner.
- Teilnahme an Baubegehungen und Abnahmen.
- Meldung und Beschreibung von Hindernissen und Störungen im Montageablauf.
- Ordnungsgemäße Handhabung von Hebezeugen und anderen Werkzeugen.
- Annahme von Materiallieferungen.

### Ihr Profil:

- Erfahrung in der Montage.
- Europaweite Reisebereitschaft mit Übernachtungen im Umfang von 5 Tagen in der Woche (Werktags).
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift und Grundkenntnisse in Englisch.
- Grundkenntnisse MS-Office.
- Zuverlässige, strukturierte anpackende Arbeitsweise sowie ein freundliches und souveränes Auftreten im Umgang mit Kunden, Nachunternehmern und Lieferanten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung über den nebenstehenden QR Code, direkt per Mail an [bewerbungen@herchenbach.de](mailto:bewerbungen@herchenbach.de) oder über unsere Internetseite: <https://herchenbach-industrial.com/de/unternehmen/karriere>.

Bei Fragen zur Stelle wenden Sie sich bitte per Mail an Herrn Manuel Bartel (Head of Talent Acquisition) [bewerbungen@herchenbach.de](mailto:bewerbungen@herchenbach.de).



## Sportvereine sammeln für die Ukraine

Sankt Augustiner Vereine unterstützen Schule in der Ukraine



Klassenraum vor der Zerstörung



Der TV Hangelar hat mit Unterstützung des VfR Hangelar und des Ortsausschusses Hangelar eine große Sendung für die Ukraine dem „Sankt Augustin and friends hilft e.V.“ für den Januar-Transport übergeben. Viele Kartons mit Bällen, Spiel- und Sportgeräten für drinnen und draußen, Bodenmatten aber auch Bierbankgarnituren, Baulampen u.v.m. wurden gesammelt. Besonders eine große Spieltonne, bis oben angefüllt mit vielen kleinen Spielmaterialien, war dabei ein besonderes Highlight. Die Materialien sind bestimmt für zwei Grundschulen des Dorfes Dmytrivka. Dieser Ort ist das Zentrum einer Dorfgemeinschaft von 14 Dörfern. Dmytrivka liegt in der Nähe der Städ-

### Klassenraum nach der Zerstörung

te Kiew und Bucha, einer der am stärksten vom Krieg betroffenen Regionen.

### Fragen zur Verteilung?

FRAU KRUG · MOBIL 0174 5973328  
d.krug@rautenberg.media

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



### HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



unserort.de

ALLE eingestellten Artikel erscheinen auch auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) und sind so direkt online. Ihr Artikel geht damit „lokal“ und kann überall gelesen, „geliked“ werden. Auch können Sie auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) eine „Gruppe“ für Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“ können und so immer die aktuellsten Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

## Wandern mit dem TV Hangelar

Der neue Wanderplan 2023 ist erschienen

Die Wandergruppe des TV Hangelar startet am Samstag, dem 21. Januar mit einer mittelschweren Wanderung ins neue Wanderjahr. Traditionell wurde wieder das Siebengebirge von der Wanderführerin Maria Feldhaus für diese 13 km Auftaktwanderung ausgewählt. Abseits der „Wanderautobahnen“ hat man auf wunderschönen Wanderrwegen eine hervorragende Möglichkeit, wieder etwas für die persönliche Gesundheit zu tun. Immer mehr Menschen klagen über Geilenprobleme. Die Ärzte raten zu

mehr Bewegung. Damit ist sicher nicht der morgendliche Gang zum Bäcker gemeint. Mal eine Wanderung über 10 bis 15 oder gar 20 km zu absolvieren, das ist der Sinn. Und das noch an viel frischer Luft. Wann treibt man denn sonst noch Sport über 4 bis 6 Stunden? In Begleitung von netten Menschen kann man dabei noch interessante Gespräche führen oder auch ganz still für sich die Natur genießen. Komm doch einfach mal mit! Weitere Informationen unter: [www.tvhangelar.de](http://www.tvhangelar.de)



Foto: TV Hangelar

Aus der Arbeit der Parteien FDP

## Senkung der Kreisumlage mit Stimmen der FDP

Sankt Augustin wird um 6.566.000 Euro entlastet

Mit den Stimmen von CDU, Grünen und der FDP hat der Kreistag im Dezember beschlossen, dass die Haushalte der kreisangehörigen Städte und Gemeinden in den kommenden zwei Jahren um rund 65 Millionen Euro entlastet werden. Für die Stadt Sankt Augustin bedeutet dies eine Entlastung in Höhe von 6.566.000 Euro. „Aufgrund der soliden Haushaltspolitik der vergangenen Jahre können wir die Kreisumlage deutlich senken. Denn der Rhein-Sieg-Kreis ist einer der wenigen Kreise in NRW, der die Ausgleichsrücklage in den letzten Jahren mit Eichhörnchen-Taktik angespart hat. Zudem wurden auf unseren Antrag selbst kleine Beträge wie die

Telefonbuch-Kosten des Rhein-Sieg-Kreises eingespart. Dadurch haben wir uns die finanzielle Beinfreiheit verschafft, von der jetzt die 19 Städte und Gemeinden profitieren. Und deshalb können wir auch die vom Landschaftsverband Rheinland beschlossene Senkung der Umlagesätze komplett an die Städte und Gemeinden weitergeben. Gleichzeitig investieren wir aber auch in Zukunftsprojekte“, erklärt Christian Koch, der Vorsitzende der FDP-Kreistagsfraktion. So werde der Kreis in die Sanierung von Schulen und Verkehrswegen, Investitionen in die Unabhängigkeit von fossiler Energie und die Sicherheit der Bevölke-

rung durch den Bau neuer Rettungswachen und des Gefahrenabwehrzentrums investieren. Auch in den Jahren 2025 bis 2027 soll die Ausgleichsrücklage genutzt werden, um die Städte und Gemeinden zu unterstützen. „Wir freuen uns über die nun beschlossene Senkung der Kreisumlage, die uns in finanziell schwierigen Zeiten etwas mehr Handlungsfreiheit gibt. Unser Dank gilt den Freien Demokraten im Kreistag, die sich immer für eine solide Haushalts- und eine sparsame Ausgabenpolitik des Kreises eingesetzt haben“, erklärt Karl-Heinz Schütze, Vorsitzender der FDP Sankt Augustin.

Karl Heinz Schütze

Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP



**O P E L**  
...und freie  
Werkstatt, aller Marken

**Warum „Warten“?  
Inspektionstermin  
Jetzt!**

**02242-92150**

**AHH**  
AUTO-HAUS HENNEF

Frankfurter Strasse 135  
53773 Hennef  
Tel.: 02242-92150  
[www.ahh-haus.de](http://www.ahh-haus.de)



### Es gibt keinen Ort, der das Zuhause ersetzen kann...

Sie suchen liebevolle Betreuung für sich oder eine Ihnen nahestehende Person?  
Sie wollen mehr als Pflege im Minutentakt und in den eigenen vier Wänden unterstützt werden?  
Sie wünschen Beratung, welche Leistungen die Pflegekasse übernehmen kann?

**Wenn Sie nur eine dieser Fragen mit Ja beantwortet haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen und unverbindlich beraten lassen.**

Ihre Ansprechpartner für den Rhein-Sieg-Kreis:

**Sandra Bürmann**  
Pflegedienstleitung  
Tel.: 02241 94 77 42

**Rita Sturm**  
Pflegedienstleitung  
Tel.: 02241 94 77 43

**lieber-zuhause**  
Hilfe im Alltag – so will Ich leben

Wir suchen laufend Betreuer/innen  
für unsere Kunden!

Haben Sie das Herz am rechten Fleck und arbeiten gerne mit Menschen? Zur Unterstützung von Senioren in Siegburg, Troisdorf, Sankt Augustin und Bonn suchen wir noch Betreuer/innen für die Begleitung im Alltag, Hilfe im Haushalt und Grundpflege. Es geht um eine stundenweise Tätigkeit auf Minijob-Basis. Eine Ausbildung ist nicht zwingend erforderlich. Rufen Sie uns gerne an und vereinbaren einen Bewerbungstermin unter 02241/9477-41.

Wir führen auch Beratungsbesuche §37,3 für die Krankenkassen durch. Rufen Sie uns einfach an!

### Ihr ambulanter Pflegedienst für die Begleitung im Alltag

Lindlastr. 2a | 53842 Troisdorf | Tel.: (02241) 94 77 44 • Thomas-Mann-Str. 45 | 53111 Bonn | Tel.: (0228) 9299 3752  
[www.lieber-zuhause.de](http://www.lieber-zuhause.de)

# Ev. Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf

## Einladung und Neuigkeiten

Das Jahr 2023 ist gestartet. Direkt zu Beginn gibt es eine besondere Andacht, zu der wir Sie herzlich einladen: Am 8. Januar, um 18 Uhr, feiern wir eine Taizé-Andacht im Dietrich-Bonhoeffer-Haus. Besinnlich und spirituell mit klassischen Taizé-Gesängen.

Um 9.30 Uhr des gleichen Tages laden wir zum Abendmahlsgottesdienst im Paul-Gerhardt-Haus ein. Beide Gottesdienste gestaltet Pfarrer Simon Puschke  
**Sonntag, 15. Januar**  
 9.30 Uhr - Gottesdienst im Paul-Gerhardt-Haus und um 11 Uhr Abendmahlsgottesdienst im Diet-

rich-Bonhoeffer-Haus. Beide Gottesdienste hält unser neuer Pfarrer Tobias Schreiber, der seinen Dienst in der Gemeinde am 1. Januar begonnen hat.  
 Am 22. Januar gestaltet Prädikant Frank Steeger die Gottesdienste zu den üblichen Zeiten um 9.30 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus und

um 11 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus. Die Gottesdienste finden jeweils im Kirchsaal statt, das Tragen einer Maske wir empfohlen. Aktuelle Infos und Veranstaltungshinweise finden Sie auch auf unserer Homepage [www.ev-niederpleis.de](http://www.ev-niederpleis.de)

## Evangelische Kirchengemeinde Menden und Meindorf

Liebe Gemeinde,  
 am 8. Januar feiern wir wieder Gottesdienst in Meindorf.  
 Am 15. Januar feiern wir wieder um 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der Emmaus-Kirche. Beide Gottesdienste predigt Pfarrer Busse.  
**Wohnen und Pflege im Alter in Menden und Meindorf?**  
 Am 18. Januar wird um 16.30 Uhr in unserer Emmaus-Kirche mit



Vertretern der im Rat der Stadt Sankt Augustin vertretenen Fraktionen hierüber diskutiert. Vorbereitet wird dies von der Gruppe „Senioren-Aktiv“ in der Evangelischen Kirchengemeinde Menden und Meindorf in Zusammenarbeit mit dem Seniorenpastoral im katholischen Seelsorgebereich Sankt Augustin und dem Gemeindeausschuss Menden und Meindorf der katholischen Pfarrgemeinde. Herzliche Einladung hierzu.  
 Die Sozialberatung ist vom 2. Januar bis zum 6. Januar nicht besetzt.  
 Wir wünschen Ihnen weiterhin eine gute Zeit und bleiben Sie gesund.

## Ev. Kirchengemeinde St. Augustin und Hangelar

### Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

**Ortsteil Sankt Augustin (Ort)**  
 An den Drei Eichen 2, Gemeindezentrum Pauluskirchstr. 3c, Tel. 02241 / 20 49 34

**Sonntag, 8. Januar**  
 10 Uhr - Gottesdienst in der Pauluskirche mit Pfarrer i.R. Horst Ritter

**Dienstag, 10. Januar**  
 9.30 Uhr - Morgenkreis mit Ulla Pabst - ein Bildungsangebot im Rahmen der Evangelischen Erwachsenenbildung - Der Genter Altar, ein Kunstwerk voller Rätsel und mit einer aufregenden Geschichte, Referent: Pfarrer Thorssten Diesing, Sankt Augustin  
**Mittwoch, 11. Januar**  
 15.30 Uhr - Frauenkreis mit Rena-

te Haupt - Gedanken zur Jahreslosung 2023 „Du bist ein Gott, der mich sieht“

Bitte beachten Sie, dass das Gemeindebüro Pauluskirche am 13. Januar nicht besetzt ist.

**Ortsteil Hangelar**  
 An der Evangelischen Kirche 1-3, Tel. 02241 / 2 95 21  
**Sonntag, 8. Januar**  
 10 Uhr - Gottesdienst in der Christuskirche mit Prädikant Fred Schuhmann  
 Parallel dazu findet für Kinder von 5 bis 12 Jahren der Kindergottesdienst zur Jahreslosung 2023 „Du bist ein Gott, der mich sieht“ statt. Begleitende Eltern sind auch dort willkommen.

*Niemals geht man so ganz....*

Wir trauern um unseren Mitarbeiter und Kollegen

## Thomas Torz

\* 7. September 1984 † 25. Dezember 2022

Für uns alle unfassbar ist unser Mitarbeiter und Kollege Thomas Torz am ersten Weihnachtstag unerwartet und plötzlich verstorben. Herr Torz hat in unserer Pflegeeinrichtung in Troisdorf-Sieglar und seit August 2022 in der Seniorenresidenz Curanum Hennef-Mitte in der stationären Pflege gearbeitet. Wir werden ihn sehr vermissen.

Unser Mitgefühl und unsere Anteilnahme gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

**Hans Josef Noppeneij**  
 Einrichtungsleitung Hennef-Mitte

**Günter Leis**  
 Bewohnerbeirat Hennef-Mitte

  
**Seniorenresidenz Curanum**  
HENNEF-MITTE

**Martin Korres**  
 Einrichtungsleitung Troisdorf-Sieglar

**Claus Pietschmann**  
 Gebietsleiter Korian Deutschland GmbH

  
**Haus Curanum**  
HENNEF

## Evangelische Kirchengemeinde Siebengebirge

### Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

**St. Augustin-Birlinghoven**  
**Montag, 9. Januar**  
 20 Uhr - Bibelstunde  
**Samstag, 14. Januar**  
 der Gottesdienst in Birlinghoven entfällt an diesem Wochenende. Besuchen Sie gerne die Gottesdienste mit Probepredigt in der Friedenskirche Aegidienberg (Samstag 18 Uhr und Sonntag 10.30 Uhr)

# Jehovas Zeugen Bonn-Ost

Vulkanstr. 1, 53639 Königswinter

## Samstag, 17.30 Uhr - Vortrag

Biblische Grundsätze - eine Hilfe bei heutigen Problemen?  
18.05 Uhr - Bibelstudium anhand

des Wachturms (Im Mittelpunkt steht, von welchem Wert die Bibel in unserer Zeit ist und wie man sich im Leben an ihr orientieren kann.)

## Montag, 19 Uhr

Zusammenkunft unter der Woche (Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der

biblischen Botschaft)

Versammlungsbibelstudium (30 min.) weitere Informationen unter [www.jw.org](http://www.jw.org)

# Katholischer Seelsorgebereich Sankt Augustin

Gottesdienstordnung vom 7. bis 15. Januar

## Samstag, 7. Januar

17 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse (PJ)  
17 Uhr - St. Maria Rosenkranzkönigin Sonntagvorabendmesse (PJud)

## Sonntag, 8. Januar - Taufe des Herrn

9 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (WeB)  
9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe  
9.30 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe unter Mitwirkung des Kirchenchores St. Cäcilia Meindorf begleitet von Streichern zum Abschluss der Weihnachtszeit (Pla)  
9.30 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe (Emo)  
10.30 Uhr - Pfarrheim Niederpleis Kleine Kirche (Ale)

11.15 Uhr - St. Anna Hl. Messe (Slu)  
11.15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Streaming (Pla)  
11.15 Uhr - St. Augustinus Hl. Messe (PJ)  
17 Uhr - St. Augustinus Orgelkonzert zu zwei und zu vier Händen von Bruno Merzbach und Prof. Torsten Laux

19 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

## Dienstag, 10. Januar

8.20 Uhr - St. Anna Schulgottesdienst für die 3. und 4. Klassen der Katholischen Grundschule Hangelar (Ale)  
9.15 Uhr - St. Augustinus Wortgottesdienst für die Frauen (EA)  
14.30 Uhr - St. Georg Hl. Messe (PJ)  
14.30 Uhr - Pfarrheim Meindorf Seniorennachmittag (EA)

18 Uhr - St. Anna Weggottesdienst für die Kommunionkinder (EA)

18 Uhr - St. Maria Rosenkranzkönigin Weggottesdienst für die Kommunionkinder (EA)

## Mittwoch, 11. Januar

8 Uhr - St. Georg Schulgottesdienst für die Katholische Grundschule Buisdorf (Lin)  
9.15 Uhr - St. Mariä Heimsuchung

Wortgottesdienst für die Frauen (EA)

12.15 Uhr - Kapelle der Kinderklinik Mittagsgebet (KliSee)  
12.30 Uhr - Grundschule Pleiser Wald Ökumenischer Schulgottesdienst für die Klassen 3a und 3b im Mehrzweckraum (Ale)  
18 Uhr - St. Martinus Weggottesdienst für die Kommunionkinder (EA)  
18.30 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (WeB)

**Donnerstag, 12. Januar**  
8 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Schulgottesdienst für die 3 und 4 Klassen der Kath. Grundschule St. Martin (Lin)  
10.30 Uhr - St. Anna Schulgottesdienst für die 1. und 2. Klassen der Katholischen Grundschule Hangelar (Ale)  
15 Uhr - St. Augustinus Neujahrs empfang für die Senioren (WeB)  
18 Uhr - St. Augustinus Weggottesdienst für die Kommunionkinder (EA)

18.30 Uhr - St. Martinus Anbetung vor dem Allerheiligsten, anschließend Rosenkranzgebet für den Frieden (EA)

## Freitag, 13. Januar

8.10 Uhr - St. Maria Rosenkranzkönigin Schulgottesdienst für die 1. und 2. Klassen der Katholische Grundschule Meindorf (Tan)  
8.15 Uhr - St. Maria Königin Schulgottesdienst für die 1. und 2. Klassen der Hans-Christian-Andersen-Schule (Lin)

11.40 Uhr - St. Augustinus Schulgottesdienst für die 2. bis 4. Klassen der Grundschule Menden (Tan)

18 Uhr - St. Maria Königin Weggottesdienst für die Kommunionkinder (EA)

## Samstag, 14. Januar

17 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse (PJud)  
17 Uhr - St. Maria Rosenkranzkönigin Sonntagvorabendmesse (Emo)

## Sonntag, 15. Januar - 2. Sonntag

## im Jahreskreis, Familiensonntag

9 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (PJ)  
9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe  
9.30 Uhr - St. Anna Hl. Messe (Emo)  
9.30 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe - Familienmesse unter Mitwirkung der Gemeindeband und zugleich 1. Weggottesdienst für die Kommunionkinder (PJud, EA)  
11.15 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe (Pla)  
11.15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Streaming (Emo)  
11.15 Uhr - St. Augustinus Hl. Messe (PJ)

18 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe - Jugendmesse (Slu)  
19 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

## Pflege daheim statt Pflegeheim

Rundum Betreuung zuhause durch legale Pflegekräfte. Vermittlung, Beratung und Betreuung PROMEDICAPLUS Rhein-Sieg-Nord H.-M. Fischer in Niederkassel Info Tel.: 02208-5065834

**Ab sofort neu für jedermann im Sortiment: Schnäpse von Prinz. Unschlagbare Preise.**



**Lübeck's Delikatessen**

- Vielzahl an griechischen Produkten
- Vereine, Gesellschaften, Institutionen oder andere Veranstaltungen: Ware auf Kommission

**Angebot auf Anfrage: Rippenfleisch und Schweinelachse**

**Bei Anruf Angebot:**  
Steaks, Bratwurst, Pommes, Majo, Ketchup, Weine, Fisch.

**Wir freuen uns, Ihnen ein Angebot erstellen zu dürfen ☎ 0170 34 35 008**

Besuchen Sie unseren Verkaufs-Shop auf der  
**Godesberger Straße 28 | 53842 Troisdorf**  
**Mo. - Sa. 8:00 - 15:00 Uhr**  
**Tel.: 02241/9454565**

## Kultur, Konzert, Kabarett - Ein Jahr voller Event-Highlights

Mit DEM PROGRAMM der Stadthalle Troisdorf können sich Kulturliebhaber:innen nun ihr ganz persönliches Veranstaltungspaket für das Jahr 2023 zusammenstellen

Ob aktuelle Comedy, Klassik, Konzert-Acts oder Musicals für die ganze Familie - in der Stadthalle Troisdorf ist für jeden Geschmack etwas dabei. Das Veranstaltungssprogramm für das Jahr 2023 überzeugt mit echten Hochkarätern: Von Kabarett-Größen wie **Max Uthoff** und **Bernd Stelter** über faszinierende **Varieté- und Dance-Shows** bis hin zur familienfreundlichen Wissenschaftsshow mit **Konrad Stöckel**.

Mit DEM PROGRAMM hat die Veranstaltungshalle ihr **WAHL.ABO23** nun überarbeitet und bietet ein besonderes Schmankerl für alle, die nach der Pandemie wieder verstärkt Lust auf Entertainment und Abendunterhaltung haben.

Abonnent:innen können sich nach dem „**Mix & Match**“-Prinzip ihr ganz individuelles, mindestens aus

drei Veranstaltungen bestehendes Paket zusammenstellen. Außerdem können sie bereits vorkategorisierte Abos mit passenden Event-Kombinationen auswählen: **Buchbar sind die Pakete „Kultur“, „Kabarett“, „Ladies Night“, „In-Concert“, „Kids“ und „Männerabend“.**

Neben rabattierten Ticketpreisen winken kostenlose Begrüßungsgetränke und die Aussicht auf ganz besondere Event-Momente abseits vom in den letzten Jahren gezwungenermaßen kultivierten Couchpotato-Dasein. Für TroCard-Inhaber:innen lohnt sich das WAHL.ABO23 gleich doppelt: Sie kaufen mindestens **drei** Tickets mit Rabattierung und erhalten innerhalb ihrer getroffenen Auswahl ein zweites Ticket gratis (im Rahmen der Verfügbarkeit).

### Besondere Highlights im Programm:

Das Jahr startet fulminant, spirituell und emotionsgeladen: die international erfolgreiche Gospel-Gruppe **The Original USA Gospel Singers & Band** bringt das ur-

sprüngliche Gefühl der schwarzen Gospel-Kultur authentisch auf die Bühne und erzählt deren Geschichte. Das Ensemble umfasst ausgewählte Spitzensänger:innen, hervorragende Solist:innen und Musiker:innen, die in einem zweistündigen Programm all das bieten, was Gospel so schön macht: Emotionalität, Religiosität und pure Lebensfreude.

Ein weiterer Event-Glanzpunkt im Frühling ist der Auftritt der preisgekrönten **Limón Dance Company**, die in diesem Jahr ihr 27-jähriges Jubiläum feiert. In fünf Szenen historischer und aktueller Choreografien erlebt das Publikum ausdrucksstarkes Tanztheater auf höchstem Niveau. Im Mai gibt es in unserer Stadthalle Kabarett vom Feinsten:

**Max Uthoff** kommt und wird uns mit spitzer Zunge, intelligentem Wortwitz und tiefschwarzem Humor garantiert von den Stühlen reißen. Nicht umsonst urteilte die Süddeutsche.de: „Überragend. So überzeugend böse und zugleich unterhaltsam war im deutschen

Kabarett schon lange keiner mehr“. Im Herbst heißt es „**VORHANG AUF UND BÜHNE FREI**“ für **Best of Varieté? by Maik M. Paulsen!** Ein unterhaltsames Potpourri aus Handstand-Artistik, Jonglage, Zauberei und Luftartistik verschmilzt zu einem verblüffenden Gesamt-Erlebnis. Auch für die ganz Kleinen ist die Stadthalle Troisdorf immer einen Besuch wert: Im Dezember präsentiert **Konrad Stöckel** seine Wissenschaftsshow für die ganze Familie: „**Wenn's stinkt und kracht ist's Wissenschaft - UMWELT**“ - der Titel ist Programm! Mit aberwitzigen Experimenten, verblüffenden Effekten und vollem Körpereinsatz bringt er seine kleinen Zuschauer:innen zum Lernen und Lachen.

2023 wird ein Jahr voller Marmeladenglasmomente! Sie haben Lust auf anregendes Kulturprogramm, überwältigende Live-Shows und mitreißendes Konzert-Feeling? Dann planen Sie jetzt Ihr Event-Jahr und genießen Sie die Vorfreude!

## Gynäkologische Praxis in Hennef

Wir suchen zum **01.04.23** zur Verstärkung unseres Teams eine

### medizinische Fachangestellte (w/m/d)

in Vollzeit oder Teilzeit.

Wenn du eine abgeschlossene Ausbildung als MFA besitzt und Interesse an der Arbeit in einem herzlichen Praxisteam hast, dann melde dich.

Wir freuen uns dich kennenzulernen!

**Tarawat Karimi-Azizi**

Frankfurter Straße 100a

53773 Hennef

**Tarawat.karimi@yahoo.com**

## Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG  
MEDIA



\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**Online Familien-Anzeigen:  
für alles was wirklich zählt!**  
**shop.rautenberg.media**



## Schneller ins Eigenheim

Immobilienkäufer werden durchschnittlich immer jünger

Beim Kauf oder Bau der eigenen vier Wände starten Menschen in Deutschland immer früher durch. Bis 2019 betrug das Durchschnittsalter 39 Jahre, mittlerweile sind es einer aktuellen Studie zufolge 38. Wer einen eigenen Neubau plant, ist mit durchschnittlich 37 Jahren sogar noch etwas jünger. Ein Grund für diese Entwicklung dürfte im niedrigen Zinsniveau liegen.

### Für eine gute Eigenkapitalbasis sorgen

Ende 30 scheint ein beliebtes Alter zu sein, um „sesshaft“ zu werden: „In der Regel sitzen die Interessenten dann beruflich fest im Sattel, und wenn die Kinder schon eingeschult sind, ist Beständigkeit oft wichtiger als Flexibilität“, stellt Stefan Vogelsang, Spezialist für Baufinanzierung bei

Dr. Klein in Nürnberg, fest. Wer sich schon früh für die eigene Immobilie entscheiden und sich die Investition leisten kann, sollte laut Stefan Vogelsang nicht unnötig lange warten: „Je eher ich mein Geld für die Monatsrate nutze anstatt für Mietzahlungen, umso besser.“ Allerdings ist es gerade für junge Familien herausfordernd, das nötige Eigenkapital aufzubringen. Der Finanzierungsexperte rät, beispielsweise Verwandte nach Unterstützung zu fragen - etwa in Form von zinslosen Darlehen oder vorgezogenen Erbschaften. Eine gute Möglichkeit ist es, die mindestens weitgehend bezahlte Immobilie der Eltern mit einzubeziehen. Man kann diese dann recht unkompliziert als Sicherheit nutzen.

## Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

<b>Randlage von Hennef</b> Für ein Ehepaar suchen wir ein möglichst ebenerdiges EFH mit Terrasse und pflegel. Garten, WFL ca. 75-100 m <sup>2</sup> , Grundstück max. 350 m <sup>2</sup> . <b>Preis bis ca. 420.000,-€</b>	<b>Siegburg + 15 km Umkreis</b> Für einen Tierliebhaber suchen wir einen ehem. renovierungsbedürftigen Restbauernhof mit kleinem Nebengebäude (Scheune) in ruhiger Lage. <b>Preis bis ca. 350.000,-€</b>
<b>St. Augustin</b> Für eine junge Familie suchen wir ein modernes Einfamilienhaus Garten und mind. 5 Zimmern, WFL ab 130 m <sup>2</sup> , Grundstück ab ca. 600 m <sup>2</sup> . <b>Preis offen</b>	<b>Diskreter Verkauf</b> Auf Wunsch vermarkten wir Ihre Immobilie unter Ausschluss der Öffentlichkeit - <b>privat, vertraulich und diskret</b> . Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne unverbindlich!

[www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de) • 0 22 23 / 29 66 80

### Ältere haben tendenziell mehr Ersparnisse

Es spricht nichts dagegen, auch später eine Immobilie zu kaufen oder zu bauen. Der große Vorteil ist, dass älteren Darlehensnehmern tendenziell mehr Ersparnisse zur Verfügung stehen, die sie als Eigenkapital in die Finanzierung einbringen können - dadurch vergünstigt sich der Zinssatz. Allerdings fordern viele Banken eine höhere

Tilgung als bei jungen Kunden, damit der Kredit zügig zurückgeführt wird. „Kreditinstitute achten darauf, dass die Käufer auch nach Ende der vereinbarten Zinsbindung in der Lage sind, die Monatsraten zu zahlen“, so Stefan Vogelsang. „Wenn sie dann eine Rente statt des bisherigen Gehalts bekommen, muss die hoch genug sein, um den Kredit bis zur vollständigen Tilgung zu bedienen.“ (djd)

VR-Immobilien  
Bonn Rhein-Sieg



## Was ist Ihre Immobilie wert?

**Wir ermitteln den realistischen Angebotspreis.**

Den aktuellen Marktpreis Ihrer Immobilie sollten Sie kennen. Damit Sie beim Verkauf nicht unnötig Zeit und Geld verlieren, sondern das beste Angebot bekommen.



Ihre Immobilienberater

**Ralf Glöser**

**T 02241 496-1421**

**Benjamin Westphal**

**T 02241 496-1425**

VR-Immobilien Bonn Rhein-Sieg

Am Lindenhof 2b, 53757 Sankt Augustin

[vr-immobilien-brs.de](http://vr-immobilien-brs.de)



## RAT UND HILFE

### Beratung barrierefreie Wohnung

Die vorhandene Wohnung entspricht baulich häufig nicht den Bedürfnissen im Alter, einer Pflegesituation oder bei Behinderung. Sankt Augustiner Bürger, aber auch Architekten und Planer, können bei der Stadt Sankt Augustin die kostenlose Broschüre „Wohnen ohne Barrieren für jedes Alter“ erhalten.

Diese liegt im Foyer des Rathauses aus, kann aber auch unter [www.sankt-augustin.de](http://www.sankt-augustin.de), Suchwort: Broschüre, heruntergeladen werden.

Kontakt: Stefanie Otto, Baudezernat, Tel. 02241/243-360, E-Mail: [stefanie.otto@sankt-augustin.de](mailto:stefanie.otto@sankt-augustin.de) AWO-Wohnraumberatung, Schumannstr. 4, 53721 Siegburg, Tel. 02241/866 857-20, E-Mail: [wohnberatung@awo-bnsu.de](mailto:wohnberatung@awo-bnsu.de) Christiane Hellwig, Senioren- und Pflegeberatung, Tel. 02241/243-444, E-Mail: [christiane.hellwig@sankt-augustin.de](mailto:christiane.hellwig@sankt-augustin.de)

### pro familia

**Beratungsstelle Rhein-Sieg-Kreis**  
Markt 45 A  
53721 Siegburg  
02241/21010  
E-Mail: [rhein-sieg-kreis@profamilia.de](mailto:rhein-sieg-kreis@profamilia.de)

Wir beraten zu folgenden Themen  
- Beratung rund um Schwangerschaft (Elternzeit, finanzielle und soziale Hilfen)  
- Schwangerschaftskonfliktberatung (mit Beratungsschein)  
- Beratung zur Familienplanung (Verhütung, Kinderwunsch, Pränataldiagnostik,...)

- Vaterschaftstests
- Paar- und Sexualberatung
- präventive sexualpädagogische Angebote für Schulen und Multiplikatoren

- juristische Kurzinformation zum Familienrecht (z.B. bei Trennung und Scheidung)

Telefonische Erreichbarkeit:

Montag, Mittwoch, Donnerstag: 9 bis 16 Uhr

Dienstag: 11 bis 18 Uhr  
Außenstellen (telefonische Terminvereinbarung unter 02241/21010):

in Hennef: Freitag von 9 bis 12 Uhr

Wippenhohner Straße 16,  
53773 Hennef (im Haus Interkult)  
in Sankt Augustin: Donnerstag von 9 bis 15.30 Uhr, Markt 71 (Ärztehaus, 2. OG), Postadresse:

Markt 1, 53757 Sankt Augustin  
in Troisdorf: Mittwoch von 9 bis 13 Uhr

Hippolytusstraße 48, 53840 Troisdorf (in den Räumen der Aids-Hilfe Rhein-Sieg)

### SKM

**Katholischer Verein für soziale Dienste im Rhein-Sieg-Kreis e.V.**  
Geschäftsstelle  
Bahnhofstraße 27  
53721 Siegburg  
Telefon (02241) 1778-0  
Fax (02241) 1778-30  
E-Mail [SKM@Kuttig.net](mailto:SKM@Kuttig.net)  
[www.skm-rhein-sieg.de](http://www.skm-rhein-sieg.de)

**Einrichtungen und Dienste der Geschäftsstelle Siegburg**  
**Erziehungsbeistandschaft**

- Die Erziehungsbeistandschaft ist eine ambulante Form der Erziehungshilfe nach 30 KJHG mit dem Ziel, Kinder und Jugendliche bei der Bewältigung von Erziehungsproblemen zu

unterstützen.

### Betreuungen (BtG)

- Führung von amtsgerichtlich bestellten Betreuungen
- Informationen über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügungen
- Gewinnung, Fortbildung und Beratung ehrenamtlicher Betreuer nach § 1908 ff BGB

### Allgemeiner Sozialer Dienst

- Beratungs- und Hilfeangebot des SKM für alle Hilfesuchenden.
- Fachlich kompetente, direkte und persönliche Unterstützung in allen sozialen, psychischen und finanziellen Notlagen ohne Wartezeiten.
- Angebote in Siegburg, Troisdorf, Meckenheim, Eitorf und Bad Honnef

### JobJob

### Beratungsstellen Arbeit

Wilhelmstraße 74, Siegburg  
Telefon: 02241/1778-51  
E-Mail: [daniela.schmid@skm-rhein-sieg.de](mailto:daniela.schmid@skm-rhein-sieg.de)

### Multiple Sklerose Patienten

MS Vereinigung Bonn/Rhein-Sieg  
Kontaktperson für Sankt Augustin:  
Frau Lore Dißmann,  
Tel.: 02241/27509

### Osteoporose-Selbsthilfegruppe

Nähre Auskunft unter Tel.-Nr.: 0228/432904.

### Sozialpsychiatrisches Zentrum

**Siegburg - Sankt Augustin - Hennef**

#### Das Angebot:

- psychosoziale Hilfen, Einzel- und Gruppengespräche
- Hausbesuche, Krisenintervention
- 'Betreutes Wohnen', Alltagsbegleitung, Tagesstätte, Kontakt- und Beratungsstelle mit Café
- Sport- und Freizeitaktivitäten

#### Café sowie Kontakt- und Beratungsstelle

Individuelle Beratung täglich nach telefonischer Vereinbarung.

#### SPZ

Am Turm 36a  
53721 Siegburg  
Tel. 02241/938191-0

### Ökumenische Initiative

zur Begleitung Schwerkranker, Sterbender und Trauernder e.V.  
Sankt Augustin

#### Wer wir sind:

Ein Kreis von Menschen aus den evangelischen und katholischen Gemeinden Sankt Augustins, die

im Januar 1995 einen ambulanten Hospizverein gegründet haben: die „Ökumenische Initiative zur Begleitung Schwerkranker und Sterbender e.V. Sankt Augustin“.

#### Was wir tun:

- Schwerkranke und sterbende Menschen unabhängig ihres Glaubens, Herkunft oder Erkrankung in ihrer vertrauten häuslichen Umgebung unterstützen und begleiten.
- Angehörige und Freunde bei der Betreuung zu Hause entlasten.
- Trauernde begleiten
- Menschen zu ehrenamtlicher Mitarbeit ermutigen und befähigen
- durch Bildungsarbeit das öffentliche Bewusstsein für Krankheit, Sterben, Tod und Trauer verändern

#### Was wir Ihnen anbieten:

- regelmäßige Besuche bei Ihnen zu Hause ein bis zwei Mal wöchentlich, bei Bedarf öfters
- Zeit für Gespräche, Zuhören, Beratung und Information, Sitzwachen, kleine Besorgungen, Hilfestellung bei Arzt- und Behördenangelegenheiten etc. durch Menschen, die sich auf diese Aufgaben vorbereitet haben (ehrenamtliche Mitarbeiter/-innen)
- Kooperation mit Hausärztl. innen und ambulanten Pflegediensten
- Kostenfreiheit und Verschwiegenheit
- Möglichkeit zur Teilnahme an einem wöchentlichen Gesprächskreis in Zeiten der Trauer mit gleichfalls Betroffenen oder auch Einzelgespräche für Trauernde

#### Was wir darüber hinaus anbieten:

- Vorbereitungs- und Vertiefungskurse für Menschen, die sich für dieses Thema und für eine mögliche Mitarbeit interessieren.
- öffentliche Veranstaltungen in den verschiedenen Gemeinden Sankt Augustins zu wichtigen Themen und Fragen der ambulanten Hospizarbeit

#### WIE, WANN und WO Sie uns erreichen können:

Telefon 02241/29792

#### Hebammenzentrale

#### Bonn/Rhein-Sieg

Die Hebammenzentrale besteht seit August 1996 und hat die Aufgabe, schwangeren Frauen

## LANDSCHAFTSBAU WEHLINGS

Sankt Augustin

Pflasterarbeiten • Plattenarbeiten • Außenanlagen  
Terrassen • Zufahrten • Zaunanlagen

Tel.: 0 22 41/31 00 20 • Mobil: 01 77/6 23 77 48

## Nie mehr Schimmel. Nie mehr nasse Wände.

### Selbst bei Druck- und Stauwasser

- Gesund Abdichten von innen
- 60% günstiger als Ausbaggern
- Kostenlose Analyse & Angebot

**Tel.: 02241 26 15 980**

**www.drefit.de**

Ingenieurbüro DreFit Eu UG  
(haftungsbeschränkt)



30 Jahre Garantie auf die Wirkungsweise der Abdichtungsprodukte  
„Die Druckwasserprofis“

**NUR FÜR PERSONEN DIE UNS NOCH NICHT KENNEN!**

## IN 4 WOCHEN ZU EINEM GESÜNDEREN LEBEN Bringen Sie Ihren Körper in Form

### 75 INTERESSIERTE GESUCHT!

Troisdorf. Sie möchten Ihr Gewebe straffen, Muskulatur aufbauen oder leiden unter Rückenbeschwerden?

Wenn ja, dann sollten Sie gleich zum Telefonhörer greifen und im Sports Club AGGUA in Troisdorf, Aggerdamm 22 anrufen. Celina Eschmann (Bachelor of Arts in Fitnessökonomie) und Moritz Bechtel (Bachelor of Arts in Fitnessökonomie / Master of Arts in Gesundheitsmanagement) sowie das ganze Trainerteam möchten allen Interessierten dabei helfen, sich bald wohler in Ihrer Haut zu fühlen. Dafür suchen Celina Eschmann und Moritz Bechtel 75 Interessierte mit Gewichts- oder Rückenproblemen. Der Großteil von Ihnen sollte bisher nicht allzu regelmäßig und nicht viel Sport betrieben haben.

4 Wochen lang werden die Teilnehmer durch ein spezielles Programm geleitet und am Ende wird festgehalten, wie sich ihre Figur oder ihre Rückenprobleme verbessert haben - und das für nur 59 €. In den 4 Wochen werden sie

Unser  
Zirkeltraining  
- einfach  
und effektiv!



**TEILNAHME  
FÜR NUR 59 €**

zweimal pro Woche für je 34 Minuten ein spezielles Training absolvieren, für das sie zuvor einen Plan erhalten.

#### Der Körper ändert sich in 4 Wochen

Fettgehalt, Hautbild und Stoffwechsel dürfen sich innerhalb dieser Zeit regulieren, Wohlbefinden und Lebensgefühl allgemein verbessern und sogar kleine "Wehwehchen" verschwinden. Nach 4 Wochen ist man ein ganz anderer, positiver Mensch. Das alles möchten wir im Rahmen dieses Projekts beweisen.

Die Trainingsstunden werden im Sports Club AGGUA absolviert. Das Team und

die technischen Voraussetzungen des Sports Club AGGUA bieten eine ideale Ausgangsbasis. Celina Eschmann und Moritz Bechtel geht es darum zu sehen, wie viel man mit gezielter Bewegung und minimaler Ernährungsveränderung erreichen kann. Die Ergebnisse dieses Projekts werden mit Sicherheit künftig in die Trainingsempfehlungen für Sports Club AGGUA – Neueinsteiger einfließen. Und solche gibt es immer mehr, da ein gesünderes Leben und ein besseres Wohlbefinden in Zeiten von Alltagsstress die Lebensqualität und Lebensfreude enorm erhöht.



**1 Chipkarte rein!**  
Alle persönlichen  
Einstellungen  
für die jeweilige  
Station sind  
gespeichert



**2 Alle Trainings-  
stationen  
stellen sich  
automatisch ein**  
Einfach

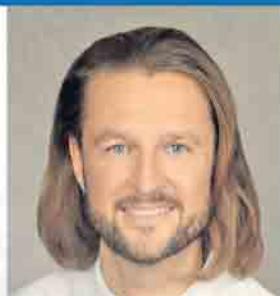


**3 8 Stationen  
in 34 Minuten  
wirksam  
trainieren**  
Wirksam



**4 Bis zu  
55 Stunden(!)  
erhöhter  
Fettstoffwechsel  
durch 34 Minuten  
Training**  
Wirksam

**JETZT ANMELDEN & MITMACHEN! ☎ 02241-881691**



**Dr. med Stefan Trapp**  
Facharzt für Augenheilkunde  
Komplementäre Augenheilkunde  
Ganzheitliche Diagnose- und  
Therapieverfahren  
Energetische Medizin  
Klinische Umweltmedizin

„Das Training der Muskulatur sollte für jeden Menschen zur wöchentlichen Pflege oder Vorsorge gehören, denn nichts ist wichtiger als seinen Körper fit und gesund zu halten. Die Muskulatur bildet das Gerüst des Körpers und damit die Basis für Mobilität im Alter. Muskeltraining ist ein dynamischer Motor für die Gesundheit, trainierte Muskulatur kann viel mehr als uns nur Kraft zu geben. So aktiviert man mit Muskeltraining z.B. das Immunsystem, unterstützt den Stoffwechsel und regt die Fettverbrennung an. Auch Erkrankungen wie Osteoporose oder Arthrose können durch eine starke Muskulatur eingedämmt bzw. vorgebeugt werden. Bereits 2 Trainingseinheiten pro Woche reichen aus, um die Muskulatur zu erhalten. Eine kompetente und professionelle Einweisung und Begleitung im Training hilft, das optimale Pessum an das jeweilige Fitnessniveau anzupassen.“

**Nutzen Sie den Jahresanfang für einen neuen Start!  
Ihr Dr. med Trapp** Medizinischer Berater des Sports Club AGGUA

**SPORTSCLUB AGGUA**

**FIGUR · GESUNDHEIT · WOHLBEFINDEN**

**Aggerdamm 22 · 53840 Troisdorf · [www.sportsclubaggua.de](http://www.sportsclubaggua.de) · ☎ 02241-881691**

## RAT UND HILFE

Hebammen zur Geburtsvorbereitung, -begleitung, sowie Vor- und Nachsorge zu vermitteln. Auf diese Weise wird es wesentlich einfacher, ohne lästiges Herumtelefonieren, eine geeignete Hebamme zu finden. Die Zentrale hat die Telefonnummer **0180/5353527** und ist von montags bis freitags von **9.30 bis 11.30 Uhr** besetzt. In der übrigen Zeit läuft ein Anrufbeantworter, so dass Anfragen innerhalb eines Tages beantwortet werden.

### Deutscher Kinderschutzbund e.V.

**Tel.: 02241/28000**

Kreisweite Anlauf- und Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch, Misshandlung und Vernachlässigung, anonym täglich: 9 - 11 Uhr; Absprache von persönlichen Terminen

### Kinder- und Jugendtelefon

Montag bis Samstag: 14 bis 20 Uhr  
Telefon: 116111

**E-Mail-Beratung.** Über das Internet-Portal der Nummer gegen Kummer werden schriftliche Anfragen persönlich beantwortet.

### Patienteninitiative ProPatient

#### Sankt Augustin e.V.

Hilfe für den Patienten durch

- Information
- Beratung
- Weitervermittlung von Fachleuten
- Erfahrungsaustausch

Ansprechpartnerin: Karin Schmid, Tel.: 02241/332433

### DIANOVA

#### Le Patriarche Deutschland e.V.

#### Leben ohne Drogen

Stationäre Therapie für Drogenabhängige in weltweit 200 Einrichtungen, Information, Rehabilitation und Wiedereingliederung. Betreuung von HIV-Infizierten und -Kranken

Kontaktstelle: 53757 Sankt Augustin, Am Wolfsbach 107, Tel.: 02241/29552

Rehabilitationscenter: 32694 Dörentrup, Am Krubberg 6-10, Tel.: 052/656439

### Kinderschutzbund Ortsverband Sankt Augustin

Kölnstraße 112

53757 Sankt Augustin

Tel.: 02241/28000,

Fax 02241/203004

info@kinderschutzbund-sankt-augustin.de

Telefonisch sind wir zu erreichen

- von  
Montag - Freitag 9 Uhr - 11 Uhr  
Dienstag - Donnerstag  
14 Uhr - 16 Uhr  
Beratungstermine nach Vereinbarung  
Wir bieten Hilfen für Kinder, Jugendliche und Eltern:  
**- Anlauf- und Beratungsstelle**  
bei Misshandlung, Vernachlässigung und sexuellem Missbrauch von Kindern und Jugendlichen  
**- Hausaufgabenbetreuung**  
- Erteilung von Auskünften und allgemeinen Informationen  
**- Kinder- und Jugendtelefon**  
Montag bis Freitag von 14 - 20 Uhr  
Telefon **0800/1110333** (Anruf kostenfrei)  
**- Schülersprechstunden** an allen weiterführenden Schulen von Sankt Augustin

### Suchthilfe-Info-Telefon

#### im Rhein-Sieg-Kreis

- Wegweiser zu den vielfältigen Angeboten und Hilfen für Suchtkranke und deren Angehörige im Rhein-Sieg-Kreis

**Rufnummer: 02241/1478622**

**Montag, Dienstag, Donnerstag**

**9 - 16 Uhr**

**Mittwoch und Freitag**

**9 - 12.30 Uhr**

Außerhalb dieser Zeiten ist ein Ansagetext geschaltet.

### OA-Selbsthilfegruppe

#### für Menschen mit Essproblemen

dienstags von 19.30 bis 21 Uhr  
Dientrich-Bonhoeffer-Haus

Dietrich-Bonhoeffer-Str. 39

Sankt Augustin-Mülldorf

(B 56, Straßenbahn Linie 66, Haltestelle Mülldorf)

St.augustin@overeatersanonymous.de

Tel.: 02241/28933 Lotte

Tel.: 02241/337691 Christiane

### Deutscher Dachverband

#### Legasthenie Regionalgruppe NRW

Informationen zum Thema:

LRS, Legasthenie, Dyskalkulie (Rechenschwäche) und Lernschwierigkeiten

#### Geschäftsstelle:

An den Drei Eichen 41

53757 Sankt Augustin

Tel.: 02241/1484391

www.dvld.de

### Leben mit Krebs

#### Hilfe für Betroffene im Rhein-Sieg-Kreis e.V.

Die Diagnose Krebs stellt Patienten und Angehörige vor vielfälti-

ge Herausforderungen und Belastungen. Der gemeinnützige Verein Leben mit Krebs e.V. will Betroffenen und Angehörigen Anregungen geben sowie unterstützende Angebote machen. Mehr hierzu unter: [www.lebenmitkrebsrsk.de](http://www.lebenmitkrebsrsk.de)

In unseren Selbsthilfegruppen geben wir Anleitung und Hilfe für den Umgang mit der Krebserkrankung.

### Hilfe zur Selbsthilfe - Betroffene helfen Betroffenen

Geschulte, krebsbetroffene Mitglieder des Vereins möchten Ihnen helfen, diese Veränderungen anzunehmen und zeigen, dass es auch mit der Krebserkrankung ein erfülltes Leben geben kann.

Dies gilt auch und besonders dann, wenn Sie sich mit der Diagnose "metastasierter Krebs" auseinander setzen müssen! Gerne tauschen wir uns auch mit Ihnen am Telefon aus und/oder treffen uns auch mit Ihnen nach individueller Vereinbarung.

### Offene Gesprächskreise

Silvia Klein:

Telefon: 02241/2516636

E-Mail: klein.silvia.lmk@email.de

Resi Bauer-Kocar:

Mobiltelefon: 0152/29230697

Telefon: 02241/336180

E-Mail: r.bauer.kocar@web.de

### Männer mit Krebs

#### Siegburg und Umgebung

„Von Mann zu Mann“, so lautet das Motto (nicht nur) unserer Selbsthilfegruppe. Wir wollen miteinander Erfahrungen austauschen, uns gegenseitig Hilfestellungen geben oder Hilfe vermitteln. Unsere Treffen finden jeden dritten Donnerstag im Monat um 19 Uhr im „Denkraum“, Haufeld 2a, Siegburg statt.

Kontakte, Termine und andere wichtige Informationen findest du auf unserer Homepage:

[www.mmk-su.info](http://www.mmk-su.info)

Du kannst einfach dazu kommen, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Morbus Bechterew

#### Ganzjährige Gymnastikangebote ohne Ferienpause:

MB-Patienten, die Fragen haben oder sich der Selbsthilfegruppe anschließen möchten, wenden sich an die Gruppensprecherin Olga Eckstein, Tel. 0176/70176644 oder den stellvertretenden Gruppensprecher Andreas Klaus, Telefon: 2504-2000

Tel. 02241/1484864

Weitere Informationen finden Sie auch unter: <http://www.dvmb-nrw.de/gruppen/rhein-sieg>.

### Selbsthilfegruppe für seelische Gesundheit

#### (Emotions-Anonymous / EA)

Wir teilen im Gespräch Erfahrung, Kraft und Hoffnung.

Kontakt:

EA-Sankt-Augustin@web.de

Silke: 0151/16573691

Helma: 02241/9995226

### Selbsthilfegruppe Skoliose

#### Infos für Patienten Interessengemeinschaft und SHG für Skoliose, Kyphose und Morbus Scheuermann Betroffene in Bonn/Köln, Rhein-Sieg-Kreis und Umgebung

Ansprechpartner:

Johannes Moog

53721 Siegburg,

Mobil: 0175/4868358

[www.skoliose-selbsthilfegruppe-bonn.de](http://www.skoliose-selbsthilfegruppe-bonn.de)

info@skoliose-selbsthilfegruppe-bonn.de

Eigene Schwimmgruppe für Betroffene, Aquapower, Aquajogging, Schwimmkurs

Infos für Betroffene, Therapeuten-Netzwerk, Sport- und Motivationsgruppe, Hilfe zur Selbsthilfe

### Gesundheitsagentur AIDS-Hilfe Rhein-Sieg e.V.

#### Beratung und Begleitung von HIV Positiven Menschen im Rhein-Sieg-Kreis

Telefon: 02241/979997

[info@gesundheitsagentur.net](http://info@gesundheitsagentur.net)

Präventionsveranstaltungen/Multiplikatoren Schulung für Gruppen, Vereine, Schulen, Pädagogen, etc. nach telefonischer/schriftlicher Vereinbarung

Telefon: 02241/9799982

[breuer@gesundheitsagentur.net](mailto:breuer@gesundheitsagentur.net)

Hippolytusstraße 48

53840 Troisdorf

### Demenzsprechstunde

Kostenfrei im Seniorenzentrum Siegburg, Friedrich-Ebert-Straße 16, Siegburg.

Immer am 2. Mittwoch eines jeden Monats von 16.30 bis 18 Uhr. Parkmöglichkeit ist vorhanden.

Hier können in einer Gruppe von betroffenen Angehörigen Fragen zu Alzheimer und anderen Demenzerkrankungen erörtert werden. Begleitung: Facharzt Kelzenberg und Fachkraft des Hauses, Telefon: 2504-2000



## Große Herausforderungen bieten auch große Chancen

### Digitaler Wandel: Neue Optionen für Nachwuchskräfte im Bankwesen

Tiefgreifende Veränderungen in Gesellschaft, Technologie und Wirtschaft stellen auch die Bankbranche vor große Herausforderungen. Für Mitarbeitende in der Finanzwirtschaft ergeben sich in Zeiten digitalen Wandels und der Nutzung modernster Medien neue Optionen und Chancen. Die interne Kommunikation und die Zusammenarbeit untereinander ändern sich permanent. Heute sind flexible und mobile Arbeitsmethoden möglich, Berufs- und Privatleben lassen sich so besser in Einklang bringen. Doch wie können junge Menschen ins Bankwesen einsteigen? Die drei wichtigsten Optionen:

#### 1. Ausbildung zur Bankkauffrau oder zum Bankkaufmann

Wer eine fundierte kaufmännische Ausbildung und anspruchsvolle Tätigkeit sucht sowie gern mit Menschen umgeht, für den ist der Beruf der Bankkauffrau oder des Bankkaufmanns bestens geeignet. Die Ausbildungsordnung wurde grundlegend modernisiert. Selbst wenn sich das Berufsbild gewandelt hat, spielt der persönliche Kontakt zu den Kundinnen und Kunden auch künftig eine entscheidende Rolle. „Angehende Bank-Azubis sollten daher vor allem Kontaktfreude und Kommunikationsstärke mitbringen“, rät Dr. Stephan Weingarz, Abteilungsleiter Personalmanagement beim



Kommunikative Fähigkeiten sind bei angehenden Bankkaufleuten besonders gefragt. Foto: djd/BVR/Getty Images/Zoran Zeremski

Bundesverband der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken (BVR). Mit über 135.000 Mitarbeitenden zählen die bundesweit 772 Genossenschaftsbanken zu den größten Arbeitgebern in der deutschen Finanzbranche.

#### 2. Duales Studium als Alternative

Für Abiturienten, die sowohl ein Studium als auch eine praxisbezogene Ausbildung absolvieren wollen, ist das duale Studium eine interessante Perspektive. Die Studierenden lernen wie bei einer normalen Ausbildung neben der Kundenberatung in der Filiale auch verschiedene zentrale Abteilungen wie die Kreditabteilung, das Marketing oder die Banksteuerung kennen. Parallel absolvieren sie an einer Berufsakademie, dualen Hochschule, Fachhochschule oder Universität etwa ein betriebswirtschaftliches Studium. „Das duale Studium bietet den Vorteil eines unmittelbaren Einblicks in die Praxis - kombiniert mit theoretischem Wissen. Zudem wird wie bei einer Berufsausbildung eine Vergütung gezahlt“, so Weingarz. Im Anschluss an das Bachelorstudium kann ein Masterstudiengang folgen.

#### 3. Quereinstieg

Am Anfang der Tätigkeit in der Bank muss nicht zwingend die klassische Bankausbildung stehen: Die Institute stellen auch Hochschulabsolventen, Berufserfahrene und Quereinsteiger ein. Dezentrale Struktur und flache

Hierarchien bieten ein hohes Maß an Gestaltungsspielraum und Verantwortung. „Dass alle wichtigen Entscheidungen in der Bank vor Ort getroffen werden, ist gerade für angehende Führungskräfte ideal“, erläutert der Experte. (djd)



Die fortschreitende Digitalisierung verändert die Anforderungen an die Beschäftigten im Bankwesen rasant. Foto: djd/BVR/Getty Images/bernardbodo

**alpha**  
CHEMISCHE ERZEUGNISSE

### FLEXIBLER Mitarbeiter (m/w/d)

Gerne rüstiger Rentner auf **520,00 € Basis für Lager und Versand** (Großhandel Maler- und Lackiererbedarf) in **Sankt Augustin** gesucht.

PKW Führerschein erforderlich.

Bewerbungen per E-Mail und telefonisch.  
**Info@alpha-chemie.de – 02241 -944 1580.**

## Selbstbewusst auf einen neuen Job bewerben

Geförderte Coachings helfen dabei, genau die passende Stelle zu finden

(djd). Ein umfassender Lebenslauf und ein ansprechendes Motivationsschreiben allein reichen heutzutage oft nicht mehr aus, um einen Traumjob zu ergattern. Wenn es mit der Einladung zum Bewerbungsgespräch nicht richtig klappen will, obwohl alle Anforderungen an die

ausgeschriebene Stelle erfüllt sind, kann es am Bewerben selbst liegen - denn das ist ein ganzheitlicher und komplexer Prozess. Vielen Jobsuchenden hilft deshalb ein Bewerbungscoaching. Dabei geht es in vielen Fällen darum, Bewerber dazu zu befähigen, die eigenen

Stärken zu erkennen und Hemmnisse, etwa eine negative Selbstwahrnehmung und -darstellung, zu identifizieren. Häufig fördert das Jobcenter oder die Agentur für Arbeit ein solches Coaching, das zum Beispiel beim Bildungsanbieter GFN durchgeführt werden

kann. Auch, wenn Bewerbungstrainings sehr individuell angelegt sind, sollten vier Punkte immer dazugehören.

### 1. Mindset-Check

Ein Grund für erfolglose Bewerbungsversuche ist häufig, dass Menschen ihre eigenen Stärken nicht kennen. Es ist deshalb wichtig, Folgendes zu hinterfragen: Worin bin ich wirklich gut? Welche positiven Faktoren bringe ich mit? Im Bewerbungstraining kann die neutrale Sicht des Coaches helfen, Antworten zu finden.

### 2. Angebots-Check

Beim Angebots-check werden zuerst passende Stellen identifiziert. Zudem findet eine Beschäftigung mit dem Unternehmen statt, um sich ohne vorformulierte Standardsätze individuell und passend bewerben zu können. Unter [www.gfn.de](http://www.gfn.de) gibt es detaillierte Informationen zu diesem und anderen Punkten und auch zu Finanzierung und Förderung.

### 3. Social Media-Check

„Ein Profil auf Xing und LinkedIn zu haben, ist heute essenziell“, berichtet Job-Coach Fiona Nuding. „Es dient der Suche nach passenden Jobs, aber auch, um von Recruitern gefunden zu werden.“ In Trainings steht deshalb auch die treffende Selbstdarstellung auf sozialen beruflichen Netzwerken auf der Tagesordnung.

### 4. Präsentations-Check

Zuletzt ist der Präsentations-Check für das persönliche oder gegebenenfalls auch virtuelle Bewerbungsgespräch wichtig. Für ein selbstbewusstes Auftreten ist auch hier das Vertrauen in sich selbst und die eigenen Stärken entscheidend. „Einfacher wird es zudem, wenn man sich bewusst macht, dass diese Gespräche keine Einbahnstraße sind“, erklärt GFN-Standortleiterin Michaela Ortega-Dax. „Personalverantwortliche suchen zwar nach passenden Fachkräften. Sie müssen umgekehrt aber auch jeden Bewerber und jede Bewerberin von sich als gutem Arbeitgeber überzeugen. (djd)

## Wir suchen ASTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- Buisdorf       Meindorf
- Niederpleis

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

### Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Denise Krug · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-414 · E-MAIL [d.krug@rautenberg.media](mailto:d.krug@rautenberg.media)

Gerne per WhatsApp



0174-597 3328



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!

## ASTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK ST. AUGUSTIN in

- Buisdorf       Niederpleis       Meindorf

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Frau Krug

Kasinostraße 28-30  
53840 Troisdorf

Name, Vorname

.....

PLZ, Ort

.....

E-Mail

**REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG





Für rund 50.000 Mitarbeiter:innen sind wir nicht nur Händler, sondern auch ein verlässlicher und verantwortungsvoller Arbeitgeber. Wir geben unseren Mitarbeiter:innen die Möglichkeit, ihre persönlichen Ziele zu erreichen. Diese sind so individuell wie unsere Kolleg:innen selbst. Ausreichend Zeit für die Familie, langfristige Sicherheit oder der nächste Karriereschritt – egal, wofür sie vollen Einsatz zeigen, wir geben ihnen Rückendeckung.

## DAS BIETET DIR ALDI SÜD

- Attraktiver Stundenlohn plus Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie tarifliche Altersvorsorge
- Flexible oder feste Arbeitszeiten nach Vereinbarung
- Minutengenaue Arbeitszeiterfassung
- Sechs Wochen Urlaub im Jahr
- Obst, Gemüse und Getränke kostenlos am Arbeitsplatz
- Sorgfältige Einarbeitung und interne Schulungen

## DAS SIND DEINE EINSTIEGSMÖGLICHKEITEN

- Studentische Aushilfe Logistik (m/w/d)
- Lagermitarbeiter/Kommissionierer (m/w/d)
- Ausbildung Fachlagerist/Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

**[karriere.aldi-sued.de](http://karriere.aldi-sued.de)**

Unabhängig von den Texten und Bildern in unseren Recruiting-Materialien betonen wir, dass bei ALDI SÜD alle Menschen gleichermaßen willkommen sind.



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
Samstag, 14. Januar 2023  
Annahmeschluss ist am:  
11.01.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Sascha Lienesch

SPD Denis Waldästl

FDP Karl Heinz Schütze

Bündnis 90 / Die Grünen

Janne Lücke

Freie WählerInnen –

Initiative „Aufbruch! Sankt Augustin“

Wolfgang Köhler

Kostenlose Haushaltsverteilung in St. Augustin. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe

Pressematerial

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Denise Krug

Mobil 0174 5 97 33 28

d.krug@rautenberg.media

REPORTER

Herr Peine

hdtpeine@unitybox.de

VERTEILUNG Fon 02241 260-414

Denise Krug

d.krug@rautenberg.media

regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

facebook.de/rautenbergmedia

twitter.de/rautenbergmedia

instagram.de/rautenberg\_media



ZEITUNG

■ ZEITUNG  
■ DRUCK  
■ WEB  
■ FILM

ZEITUNG

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper

unserort.de/sankt\_augustin

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de.



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

## Stellenmarkt

WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG  
ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

## Verschiedenes

### Sonstiges

#### BIETE günstig

Metall- und Schlosserarbeiten sowie Reparaturservice an.  
Tel. 0 22 42 - 96 98 364

## Tiere

### Hunde

Exklusive und anspruchsvolle Tierfotografie

www.petram-fotografie.de,  
Tel. 0175/5105310

## Gesuche

## Kaufgesuch

### Kaufe Klaviere, Weine & Cognac

Achtung sofort Bargeld für Näh-/Schreibmasch., Bücher, Tischwäsche, Rollatoren, Zinn, Tafelsilber, Münzen, Modeschmuck, Armband-/Taschenuhren, Bekleidung D/H! Kaufe alles aus Wohnungsauflösung.

Tel.: 01634623963 Hr. Braun! Gerne machen wir Ihnen ein seriöses Angebot. Hygienevorschriften vorhanden

## Sammler

### Sammler der Luftwaffe SUCHT

Fotos, Fotoalben, Negative, Farbdias, Orden, Urkunden, Dolche, Pokale, Uniformteile von der dt. Fliegertruppe aus dem 1. und 2. Weltkrieg - Seriöse Abwicklung - Tel. 02241/9950818

### Achtung seriöser Ankauf

von Pelzen aller Art, zahlen 300 - 3.500 Euro in bar. Kleidung, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Bilder, Teppiche, Puppen, Jagdtrophäen, Mode-/Goldschmuck, Zinn, Schallplatten, Rolex Uhren, Bibeln.

Bieten gerne kostenlose Hausbesuche an.  
0178/2913248 Fr. Hartmann

## ANKAUF

Ankauf: Kleidung aller Art, Pelze, Taschen, Näh- u. Schreibm., Spinnräder, Schmuck, Jagdzubeh., Orden, Kameras, Bernstein, Porzellan, Krüge, Bleikristall, Puppen, Teppiche, Gemälde, Zinn, altdt. Möbel, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Lampen, LP's.

Fa. Hartmann 0162-8971806

## AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## UMZÜGE

**GILGEN & CO.GMBH**  
Möbeltransporte • Spedition • Lagerung  
[www.gilgen-umzuege.de](http://www.gilgen-umzuege.de)  
Tel. 0 22 41 - 33 77 92

**RST** Umzüge Nah & Fern  
seit über 40 Jahren  
0 2241 - 33 13 56  
0 228 - 97 29 70  
RST-Möbelspedition  
H. Müller GmbH



Der  
bundesweite  
Tag der  
Blockflöte  
ist am  
10. Januar.

## Familien

## ANZEIGENSHOP

FGB 20-13

43 x 90 mm

ab 18,00



Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)



**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE** **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR



## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

### Samstag, 7. Januar

#### St. Georgs Apotheke

Oberdorfstr. 42, 53757 Sankt Augustin (St. Augustin - Buisdorf),  
02241/50280

### Sonntag, 8. Januar

#### Holtkamp Apotheke Bonner Straße

Bonner Str. 81, 53757 Sankt Augustin (Mülldorf),  
02241-932130

### Montag, 9. Januar

#### easyApotheke Siegburg City Dr. Irene Pigulla e.K.

Neue Poststr. 1-3, 53721 Siegburg, 02241-8663620

### Dienstag, 10. Januar

#### Antonius-Apotheke,

Schulstraße 25, 53757 Sankt Augustin (Niederpleis),  
02241/334510

### Mittwoch, 11. Januar

#### Holzlarer Apotheke

Hauptstr. 56, 53229 Bonn (Holzlar), 0228/481545

### Donnerstag, 12. Januar

#### Falken-Apotheke

Kölnstraße 112-114, 53757 Sankt Augustin (Hangelar),  
02241/203216

### Freitag, 13. Januar

#### Valentin-Apotheke

Burgstr. 6, 53757 Sankt Augustin (Menden), 02241/314500

### Samstag, 14. Januar

#### Burg-Apotheke

Burgstr. 20, 53757 Sankt Augustin (Menden),  
02241/312623

### Sonntag, 15. Januar

#### Kronen-Apotheke

Kölnstr. 107, 53757 Sankt Augustin (Hangelar),  
02241/27013

Angaben ohne Gewähr

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	<b>110</b>
• Feuerwehr/Rettungsdienst	<b>112</b>
• Ärzte-Notruf-Zentrale	<b>116 117</b>
• Gift-Notruf-Zentrale	<b>0228 192 40</b>
• Telefon-Seelsorge	<b>0800 111 01 11</b> (ev.) <b>0800 111 02 22</b> (kath.)
• Nummer gegen Kummer	<b>116 111</b>
• Kinder- und Jugendtelefon	<b>0800 111 03 33</b>
• Anonyme Geburt	<b>0800 404 00 20</b>
• Eltern-Telefon	<b>0800 111 05 50</b>
• Initiative vermisste Kinder	<b>116 000</b>
• Opfer-Notruf	<b>116 006</b>



## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Arnold-Janssen-Straße 29  
53757 St. Augustin  
02241/234000

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Rhein-Sieg-Kreis  
01805 / 986 700

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist über die Anrufbeantworter der jeweiligen Tierarztpraxen zu erfragen.

### Krankenhäuser

Asklepios Klinik,  
Arnold-Janssen-Str. 29  
53757 St. Augustin  
02241/249-0

### Unfälle, Katastrophen und Gewalttaten

Notfalltelefon  
Montag - Freitag von  
9 bis 16 Uhr  
0172/2671727

### Gesundheitsagentur AIDS-Hilfe

#### Rhein-Sieg e.V.

jeden Dienstag alterer HIV-Schnelltest 9.30 Uhr bis  
13 Uhr  
02241/9799982

### Deutscher Kinderschutzbund

#### Sankt Augustin

02241/28000

### Du hast Alkoholprobleme?

#### Wir können helfen!

Auch oder gerade in Coronazeiten wird sehr viel Alkohol getrunken. Für die, die mit ihrem Alkoholkonsum ein Problem haben, bieten die Anonymen Alkoholiker Hilfe an.

Das geschieht in sogenannten Meetings, in denen Betroffene sich über die Krankheit Alkoholismus austauschen. Diesen Austausch nennen wir Selbsthilfe. Wir kennen voneinander in der Regel nur die Vornamen.

Auch jetzt in Coronazeiten finden die Meetings statt (wir empfehlen jedoch einen Anruf vorher). Coronavorschriften sind einzuhalten.

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Abschleidertechnik</li> <li>Abwassertechnik</li> <li>Dichtigkeitsprüfung</li> <li>Sanierungen</li> <li>Kanal-TV</li> <li>Verstopfungsbehandlung</li> <li>Planung &amp; Beratung</li> </ul> <p>Umweltschutz muss nicht teuer sein!</p>
<b>ATEC</b> Frank Bergzog Waldstr. 8 53757 Sankt Augustin Tel. 02241 / 8 460 858 Fax 02241 / 8 460 859 ATEC-Bergzog@t-online.de <a href="http://www.ATEC-Bergzog.de">www.ATEC-Bergzog.de</a>	

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## Meetings

### Montag:

19.30 Uhr Troisdorf-Sieglar, Kreuzkirche, Grabenstraße 65, 53844 Troisdorf, 02241/402044 (Karin), 0228/9455050 (Cilli), [aa\\_thomas@gmx.de](mailto:aa_thomas@gmx.de)

### Dienstag:

19.30 Uhr Hennef, in der ev. Kirchengemeinde Hennef, Raum „Matthäus“, Bonner Straße 26, 53773 Hennef, 01522/1471126 (Edmund), 02241/8982321 (Stefan), [Hennef@anonyme-alkoholiker-rg09.de](mailto:Hennef@anonyme-alkoholiker-rg09.de)

### Mittwoch:

19.30 Uhr Troisdorf-Oberlar, Martin-Luther-Haus, Am Wildzaun 14, 53842 Troisdorf, 0177/4050 978 (Rita), 02241/71913 (Hanne), [RitaTen@gmx.de](mailto:RitaTen@gmx.de)

### Donnerstag:

19.30 Uhr Troisdorf-Mitte, Kath. Pfarrhaus, Gerhardstraße 5, 53840 Troisdorf, 0176/78399950, [Kontakt@anonyme-alkoholiker-rg09.de](mailto:Kontakt@anonyme-alkoholiker-rg09.de)

### Freitag:

19.30 Uhr Siegburg, Gemeindehaus der ev. Auferstehungskirche, Annostraße 14, 53721 Siegburg, 02247/968 166 (Roswitha), 02241/8982 321 (Stefan), 02245/890049 (Erich), [Siegburg@Anonyme-Alkoholiker-rg09.de](mailto:Siegburg@Anonyme-Alkoholiker-rg09.de), <https://www.facebook.com/AAinSiegburg>



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**Hausnotruf – ein  
Stück Lebensqualität  
bewahren.**

**Jetzt Infos anfordern:**

**Telefon 02241 59 69 79 60**

[hausnotruf@drk-rhein-sieg.de](mailto:hausnotruf@drk-rhein-sieg.de)

[www.drk-rhein-sieg.de/hausnotruf](http://www.drk-rhein-sieg.de/hausnotruf)



**Peter Kittlaus IVD**  
Immobilien & Hausverwaltung



Die Kittlaus-APP!  
Aktuell immer alle  
Immobilien im Blick!

## Verkauf

Wir vermarkten zum bestmöglichen Preis

## Vermietung

Wir finden den passenden Mieter

## Mietverwaltung

Wir kümmern uns um Ihre Immobilie

# Neues Jahr, Neues Glück!



Sankt Augustin

6896



**Traumhaus auf Erbpachtgrund**  
ca. 184 m<sup>2</sup> Wohnfläche, ca. 566 m<sup>2</sup>  
Grundstück, 6,5 Zimmer, Vollkeller,  
Terrasse, Garten, Carport,  
Baujahr: 1999,

**749.000 €** zzgl. 3,57 % Käufercourtage  
Bedarfssausweis/99,2 Wh/(m<sup>2</sup>a)/inkl. Warmwasser, Energieeffizienzklasse C, Heizung: Gas/Baujahr 2014

Sankt Augustin

6908



**Mehrparteienhaus & Baugrundstück mit viel Potential**  
ca. 284 m<sup>2</sup> Wohnfläche, ca. 937 m<sup>2</sup>  
Grundstück, 11 Zimmer, Doppel-Garagen, Stellplätze, Garten, Keller, Baujahr 1961, inkl. Baugenehmigung zur Erweiterung

**859.000 €** zzgl. 4,76 % Käufercourtage  
Energicausweis in Bearbeitung

Sankt Augustin

6924



**Platz für die ganze Familie**  
Reihenmittelhaus ca. 123 m<sup>2</sup> Wohnfläche, ca. 171 m<sup>2</sup> Grundstück, 4 Zimmer, Keller, Terrasse, Garten, Garage, Stellplatz, 2 Loggien, Balkon, Dachterrasse, Baujahr 1976

**398.000 €** zzgl. 3,57 % Käufercourtage  
Bedarfssausweis inkl. Warmwasser 98 Wh/(m<sup>2</sup>a)/ Energieeffizienzklasse C, Heizung: Gas/Baujahr: 2011

Siegburg

6850



**Wohnung 113 m<sup>2</sup> mit Terrasse und Garten in Bestlage**  
3 geräumige Zimmer auf 2 Ebenen, Baujahr 2006, PKW-Stellplatz, im 6-Familienhaus

**395.000 €** zzgl. 3,57 % Käufercourtage, Bedarfssausweis/77 Wh/(m<sup>2</sup>a)/ inkl. Warmwasser, Energieeffizienzklasse C, Heizung: Gas/Baujahr: 2006

Sankt Augustin/Niederpleis

6798



**Familienfreundliche Doppelhaushälfte (auf Erbpacht)**  
ca. 104 m<sup>2</sup> Wohnfläche, ca. 336 m<sup>2</sup>  
Grundstück, ca. 61 m<sup>2</sup> Nutzfläche, 5  
Zimmer, vollunterkellert, Carport, Garten, Stellplätze, Baujahr 1958

**285.000 €** zzgl. 3,57 % Käufercourtage  
Bedarfssausweis/233,5 Wh/(m<sup>2</sup>a), Heizung: Gas/Baujahr 2004, Energieeffizienzklasse: G

Sankt Augustin

6910



**Wohnung exklusiv, geräumig, hell**  
ca. 117 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 4 Zimmer, 1. OG, Keller, Balkon, Stellplatz, Klimaanlage, im 6-Parteienhaus, Baujahr 2019

**545.000 €** zzgl. 2,38 % Käufercourtage  
Bedarfssausweis/17,5 Wh/(m<sup>2</sup>a)/ inkl. Warmwasser, Energieeffizienzklasse A+, Fußbodenheizung, Strom/Wärmepumpenheizung/Baujahr: 2019

Tel. 02241-127320

[www.immobiliens-kittlaus.de](http://www.immobiliens-kittlaus.de)